

AÑO LXXXV.

HABANA, JUEVES, 13 DE SEPTIEMBRE DE 1917.—SAN EULOGIO, MARTIR

NUMERO 256.

FALLECIO LA REINA LEONOR DE BULGARIA

Sofia, Bulgaria, Septiembre 12. La Reina Leonor de Bulgaria, ha fallecido esta tarde. Hacia tiempo que estaba enferma y recientemente el Príncipe Heredero Borisad y el Príncipe Cyril, fueron llamados a su lado.

La reina Leonor era hija del Príncipe Enrique IV, de Reuss-Kostritz. Nació en 1860 y contrajo matrimonio con el Príncipe Fernando de Bulgaria, que más tarde ascendió al trono, en 1908. Después que estalló la guerra, dedicó su tiempo a la Cruz Roja, y se dijo que pensaba visitar los Estados Unidos para recolectar fondos y estudiar el sistema de los hospitales americanos.



Banquete al Dr. Méndez Capote

LOS EMPLEADOS DE LA SECRETARIA DE SANIDAD SE ADHIEREN AL ACTO

Enterados los empleados de la Secretaría de Sanidad de que la Asociación de Dependientes piensa dar un banquete al ilustre médico doctor Méndez Capote, el día 22 del que cursa, y queriendo adherirse al homenaje, ayer se entrevistaron con el Secretario de la referida Asociación, nuestro compañero de redacción señor Carlos Martí, para que tuviera conocimiento de los deseos de asistir a ese acto los empleados y pudiera el asunto en conocimiento de la Directiva, cosa que ésta acogió con entusiasmo.

Este homenaje lo tributa la Asociación de Dependientes para demostrar una vez más el afecto y simpatía que sienten por el doctor Méndez Capote, antiguo médico, eminente cirujano y de una cultura vastísima.

En el cambio de impresiones celebrado con el señor Martí, estaba representada la Secretaría de Sanidad por los altos empleados doctor Julián Galarraga, Ernesto Aragón, doctor López del Valle y Mariano Recafort, este último Cónsul general en Amberes, que por los efectos de la guerra no ha podido hacerse cargo del Consulado y que probablemente lo nombrarán con un cargo de confianza, en comisión, en la Secretaría de Sanidad.

Entre las personas citadas se ha acordado nombrar una comisión para que se ocupe de extender los recibos de adhesión a todos los que lo han solicitado.

Este acto resultará brillantísimo, marán parte, como por el número de comensales que asistirá.

Nuestro compañero señor Martí nos pondrá en su oportunidad al corriente de todo lo relacionado con el banquete.

El abasto de frutos

A título de información, publicamos las dos instancias siguientes: Señor Alcalde Municipal de la Habana.

Señor: Los que suscribimos, labradores que abastecemos la ciudad debidamente exponemos una comisión para que el Decreto Presidencial número 1229 publicado en la Gaceta de 31 de Agosto próximo pasado, nos obligue al exacto cumplimiento de la Ley del Tráfico, esto es a no vender en la vía pública ni estacionarios en los alrededores del Mercado de Tacón; y como éste carece de patio es imposible nuestra situación, viéndolos actualmente, casi todos acusados, unos en la corte correccional y otros con multas gubernativas.

Usted señor Alcalde es el llamado a resolver nuestra triste situación, ordenando resueltamente que el abasto vaya al Mercado "La Purísima Concepción, como ya se hizo en otra ocasión, por ser el único que reúne las condiciones necesarias.

Esto que pedimos es un deber de equidad, pues se ve con claridad que al dar el Honorable señor Presidente su Decreto número 1229 en el que solo ordena que se cumplan las Ordenanzas Municipales y Sanitarias, nos encontramos que no podemos dar el debido cumplimiento; por no poder el señor Inspector del Mercado de Tacón, facilitarnos lugar para las descargas, por no existir suficiente en dicho Mercado; y por otro lado a la inmensa mayoría de los labradores, lo mismo les da descargar en un lugar que otro, siem pre que a todos se nos obligue por igual, pues lo que deseamos es trabajar con tranquilidad y comodidad sin faltar a lo dispuesto.

A USTED SUPPLICAMOS, ordene que el abasto vaya al Mercado la Purísima Concepción, por ser de justicia, un bien para la mayoría de los que abastecemos la ciudad, y hacer practicable el cumplimiento de lo dispuesto, con el derecho que nos asiste de que se nos determine lugar fijo para la descarga y venta de nuestros frutos.

Habana, 10 de Septiembre de 1917. Ramón Herrera, de Artemisa; Juan Hurtado, de Habana; José Gutiérrez, de Arroyo Apolo; A. R. de Arango; Florentino Rodríguez, de Repart; Estancourt; Cesario Basualto; Estancourt; Eulogio Sánchez, (PASA A LA PAGINA DIEZ)

KERENSKY ASUME EL CARGO DE GENERALISIMO DE TODAS LAS FUERZAS ARMADAS DE RUSIA

El Gobierno mejicano reconocido formalmente por el Gobierno de los EE. UU.

Washington, septiembre 12. Los últimos detalles en el reconocimiento formal del Gobierno de Méjico, por los Estados Unidos, se observan hoy, con la notificación oficial de la elección del Presidente Carranza, a los Estados Unidos. Este procedimiento es puramente técnico, ajustándose a las prácticas de las relaciones internacionales; puesto que el reconocimiento del Gobierno de Carranza, se hizo hace ya algunos meses.

Las últimas noticias de Petrogrado dicen que la marcha de Korniloff sobre esa capital ha sido contenida y que hasta ahora ha cortado la retirada por fuerzas adictas al Gobierno Provisional. También se dice que la habida nueva deserciones de la mayoría de los jefes en campaña se atribuyen a la falta de municiones, "que está defendiendo la revolución contra el general Korniloff, defensor de los reaccionarios".

De gran interés desde el punto de vista político es también el acto del gobierno argentino al entregar sus pasaportes al Ministro alemán, como consecuencia de los desajustes causados a Alemania la repatriación del acto del Ministro, y se dice que retirará su representante en Berlín, si no se accede inmediatamente a su petición.

El Monte San Gabriel, en el teatro austro-italiano de la guerra, ha sido teatro de otro furioso ataque de los austriacos, desechos de desalojar a los italianos de las posiciones recientemente capturadas. Sus esfuerzos fracasaron.

El Monte San Gabriel, en el teatro austro-italiano de la guerra, ha sido teatro de otro furioso ataque de los austriacos, desechos de desalojar a los italianos de las posiciones recientemente capturadas. Sus esfuerzos fracasaron.

El Monte San Gabriel, en el teatro austro-italiano de la guerra, ha sido teatro de otro furioso ataque de los austriacos, desechos de desalojar a los italianos de las posiciones recientemente capturadas. Sus esfuerzos fracasaron.

El Monte San Gabriel, en el teatro austro-italiano de la guerra, ha sido teatro de otro furioso ataque de los austriacos, desechos de desalojar a los italianos de las posiciones recientemente capturadas. Sus esfuerzos fracasaron.

El Monte San Gabriel, en el teatro austro-italiano de la guerra, ha sido teatro de otro furioso ataque de los austriacos, desechos de desalojar a los italianos de las posiciones recientemente capturadas. Sus esfuerzos fracasaron.

El Monte San Gabriel, en el teatro austro-italiano de la guerra, ha sido teatro de otro furioso ataque de los austriacos, desechos de desalojar a los italianos de las posiciones recientemente capturadas. Sus esfuerzos fracasaron.

El Monte San Gabriel, en el teatro austro-italiano de la guerra, ha sido teatro de otro furioso ataque de los austriacos, desechos de desalojar a los italianos de las posiciones recientemente capturadas. Sus esfuerzos fracasaron.

El Monte San Gabriel, en el teatro austro-italiano de la guerra, ha sido teatro de otro furioso ataque de los austriacos, desechos de desalojar a los italianos de las posiciones recientemente capturadas. Sus esfuerzos fracasaron.

El Monte San Gabriel, en el teatro austro-italiano de la guerra, ha sido teatro de otro furioso ataque de los austriacos, desechos de desalojar a los italianos de las posiciones recientemente capturadas. Sus esfuerzos fracasaron.

Declara que el rebelde Korniloff ha fracasado; y se dirige al pueblo pidiéndole patriotismo y energía para salvar la libertad y la revolución

RESUMEN DE LA SITUACION MILITAR

Nueva York, septiembre 12. El Gobierno Provisional de Rusia se muestra optimista, esperando que el resultado del conflicto creado por el general Korniloff sea favorable al Primer Ministro Kerensky, todavía la crisis es bastante aguda. Todos los despachos que ahora se reciben de Petrogrado emanan del Gobierno Provisional o de los partidarios de Kerensky.

Las últimas noticias de Petrogrado dicen que la marcha de Korniloff sobre esa capital ha sido contenida y que hasta ahora ha cortado la retirada por fuerzas adictas al Gobierno Provisional. También se dice que la habida nueva deserciones de la mayoría de los jefes en campaña se atribuyen a la falta de municiones, "que está defendiendo la revolución contra el general Korniloff, defensor de los reaccionarios".

De gran interés desde el punto de vista político es también el acto del gobierno argentino al entregar sus pasaportes al Ministro alemán, como consecuencia de los desajustes causados a Alemania la repatriación del acto del Ministro, y se dice que retirará su representante en Berlín, si no se accede inmediatamente a su petición.

El Monte San Gabriel, en el teatro austro-italiano de la guerra, ha sido teatro de otro furioso ataque de los austriacos, desechos de desalojar a los italianos de las posiciones recientemente capturadas. Sus esfuerzos fracasaron.

El Monte San Gabriel, en el teatro austro-italiano de la guerra, ha sido teatro de otro furioso ataque de los austriacos, desechos de desalojar a los italianos de las posiciones recientemente capturadas. Sus esfuerzos fracasaron.

El Monte San Gabriel, en el teatro austro-italiano de la guerra, ha sido teatro de otro furioso ataque de los austriacos, desechos de desalojar a los italianos de las posiciones recientemente capturadas. Sus esfuerzos fracasaron.

El Monte San Gabriel, en el teatro austro-italiano de la guerra, ha sido teatro de otro furioso ataque de los austriacos, desechos de desalojar a los italianos de las posiciones recientemente capturadas. Sus esfuerzos fracasaron.

El Monte San Gabriel, en el teatro austro-italiano de la guerra, ha sido teatro de otro furioso ataque de los austriacos, desechos de desalojar a los italianos de las posiciones recientemente capturadas. Sus esfuerzos fracasaron.

El Monte San Gabriel, en el teatro austro-italiano de la guerra, ha sido teatro de otro furioso ataque de los austriacos, desechos de desalojar a los italianos de las posiciones recientemente capturadas. Sus esfuerzos fracasaron.

El Monte San Gabriel, en el teatro austro-italiano de la guerra, ha sido teatro de otro furioso ataque de los austriacos, desechos de desalojar a los italianos de las posiciones recientemente capturadas. Sus esfuerzos fracasaron.

El Monte San Gabriel, en el teatro austro-italiano de la guerra, ha sido teatro de otro furioso ataque de los austriacos, desechos de desalojar a los italianos de las posiciones recientemente capturadas. Sus esfuerzos fracasaron.

El Monte San Gabriel, en el teatro austro-italiano de la guerra, ha sido teatro de otro furioso ataque de los austriacos, desechos de desalojar a los italianos de las posiciones recientemente capturadas. Sus esfuerzos fracasaron.

En España es muy comentada la disposición del Pte. Wilson, prohibiendo la exportación de oro

EL SENOR MAURA DECLARA QUE LAS REFORMAS QUE DESEA EL PAIS DEBEN SER ADQUIRIDAS POR LA EVOLUCION Y NO POR LA REVOLUCION.—ENORMES ESTRAGOS CAUSADOS POR EL TEMPORAL

UNA DISPOSICION DE WILSON. Madrid, septiembre 12. En la Bolsa es objeto de muchos comentarios la disposición del Presidente Mr. Wilson, prohibiendo la exportación de oro de los Estados Unidos.

En los corrillos formados en la Bolsa se asegura que la prohibición causará muchos perjuicios a España EVOLUCION, Y NO REVOLUCION, DICE EL SR. MAURA

Madrid, septiembre 12. El periódico de esta capital "El Día" publica una ampliación de las declaraciones hechas ayer por don Antonio Maura.

Dice el mencionado periódico que el señor Maura declaró que las reformas que desea el país deben ser adquiridas por medio de la evolución y no por la revolución.

LA PESCA.—CONDICIONES DE ALEMANIA. Madrid, septiembre 12. Entre las condiciones que puso Alemania para permitir a los buques pesqueros que operen en una zona de 20 millas, figura la de que no lleven aparatos inalámbricos.

HOMENAJE EN BARCELONA A LA MEMORIA DE CASANOVA. Barcelona, septiembre 12. Los nacionalistas organizaron una procesión cívica al lugar donde se levanta el monumento del consejero Casanova.

ALII, al pie de la estatua, fue depositada gran cantidad de flores. DON ALFONSO CINSIGUIO EL INDULTO DE UN ALCALDE, CONDENADO A MUERTE POR LOS ALEMANES. Madrid, septiembre 12.

El ministro de España en Bélgica, señor Marqués de Villalobar, ha telegrafado al gobierno dándole cuenta de que merced a las gestiones de don Alfonso Hamont, ha sido indultado el alcaide Hamont, que había sido condenado a muerte por las autoridades militares alemanas.

A BENEFICIO DE LOS HUERFANOS DE LA GUERRA. San Sebastián, septiembre 12. Se ha celebrado, con gran brillantez la kermesse organizada a beneficio de los huérfanos de la guerra.

LA REORGANIZACION DE LA MARINA. El Secretario de la Guerra, brigadier Martí, llevó ayer a la firma del señor Presidente de la República, el decreto de reorganización de la Marina de Guerra Nacional.

El impuesto del timbre del problema de los sacos vacíos. AUTORIZADAS OPINIONES DE UN HACENDADO. Desocho de conocer la verdadera importancia que entraña la falta de sacos vacíos para el comercio de los azúcares en la próxima zafra y por la lógica consecuencia, la carencia de artículo, asunto que tiene preocupado hondamente a los hacendados, nos entrevistamos con el opulento propietario de uno de los principales centrales de la Isla.

La libertad del general Gómez

HA SIDO SOLICITADA POR SU DEFENSOR, CON MOTIVO DE HALLARSE ENFERMO EL PROCESADO

Por toda la ciudad circuló ayer noche con insistencia, el rumor de que el general José Miguel Gómez iba a ser puesto en libertad, mediante fianza.

Con objeto de investigar lo que hubiese de cierto en ello, nos trasladamos a la Audiencia provincial, como es sabido, ante el Juzgado Especial.

Hasta las siete de la tarde, hora en que dicho Juzgado dió por terminadas sus tareas, podemos asegurar a nuestros lectores, que no se dictó resolución alguna. Sin embargo, es casi seguro que de un momento a otro, será modificado el auto de procesamiento.

Si es puesto en libertad el general Gómez, la medida habrá obedecido a un escrito que su letrado defensor, doctor Ignacio Ramírez, presentó al señor Juez Especial solicitando la libertad bajo fianza del procesado por hallarse en delicado estado de salud.

A dicho escrito acompañaba la certificación facultativa de los doctores Díaz Albertini, médico del Presidio, García Cañizares y Cabrera Saavedra, que reconocieron el pasado sábado al general, diagnosticando que padecía distintas afecciones al corazón, a los riñones y a la vista.

CRONICA DEL PUERTO

LA DESPEDIDA AL CORONEL AURELIO HEVIA. LOS QUE EMBARCARON VIA CAYO HUESO. SE REANUDA EL TRAFICO CON LIVERPOOL. UN ALMUERZO EN EL CRUCERO CHILENO. PASAJEROS DEVUELTOS. EL "ATEXNAS" QUE LLEGARON AYER

EMBARCO DEL CORONEL HEVIA. Por la vía de Cayo Hueso, embarcó ayer de nuevo para Nueva York, en donde se encuentra su familia, el prominente político ex-Secretario de Gobernación, el Coronel Aurelio Hevia.

Noticia estupenda e increíble

(Por el Dr. Francisco Zayas Jiménez) Debe de tratarse de una de esas casi púnbiles puerilidades con que los buenos sanitarios se espantan, primero ellos y después espantan a toda la población ignorante que todavía cree en la infalibilidad sanitaria.

Recientemente apareció en la prensa la noticia de haberse recibido el 5 de este mes, telegrama del Cónsul de Cuba en Puerto Rico diciendo haberse allí embarcado y despachado, cargamentos de judías blancas en dos vapores diferentes para la Habana y otros lugares de la Isla, habiéndose (PASA A LA NUEVE)

LA SITUACION RUSA

RECIBIDO POR EL HILO DIRECTO. (CABLE DE LA PRENSA ASOCIADA) PETROGRADO, Septiembre 12.—(9:30 a. m.)—Esta mañana, a primera hora, se comunicó telefónicamente a la Prensa Asociada en el Palacio de Invierno que el Primer Ministro Kerensky se disponía a asumir el cargo de generalísimo de todos los ejércitos rusos, por lo menos hasta aplastar la contra-revolución.

Las tropas cosacas que formaban parte del ejército enviado por el general Korniloff contra Petrogrado han despachado delegaciones al Gobierno Provisional, manifestando su lealtad a la revolución y declarando que arrestarían a sus oficiales, quienes los habían engañado.

Según declaraciones hechas por miembros del gabinete, anoche, a una hora avanzada, y a juzgar por las noticias que se han publicado esta mañana, la situación del Gobierno Provisional va mejorando continuamente, aunque, en vista del desesperado trance en que se encuentra el general Korniloff y sus asociados, hacia quienes el gobierno está dispuesto a mostrarse intransigente, todavía existe el peligro de que ocurra un choque armado.

Las medidas para la defensa de la capital son completas. Continúan llegando tropas de las cuales puede depender el gobierno, mientras que la pequeña minoría de simpatizadores de Korniloff en Petrogrado parece estar intimidada. Análoga es la situación que se anuncia desde Moscú, donde se ha declarado un estado de guerra.

Mientras el general Korniloff no rompa las hostilidades, el sentir general de los círculos gubernamentales se inclina marcadamente a evitar toda efusión de sangre. Es probable que el gobierno posponga su ataque a los rebeldes hasta el momento en que se pierda toda esperanza de que abandonen al general Korniloff.

El siguiente manifiesto, firmado "Kerensky, Primer Ministro y Comandante en Jefe," fué dado hoy al público: "En esta fecha, conforme a lo resuelto por el Gobierno Provisional, me hago cargo del puesto de Generalísimo de las fuerzas armadas del país. El insensato esfuerzo de sublevación militar emprendido por el que hasta hace poco ocupaba este puesto y por un pequeño grupo de generales ha terminado con un completo fracaso. Los culpables serán entregados al tribunal militar revolucionario."

"La incruenta solución que se ha dado a este incidente revela la sensatez del pueblo ruso y de su ejército y marina, representados en las personas de los generales, almirantes, oficiales, soldados y marineros, quienes frente a un enemigo severo han permanecido leales a la patria y al gobierno legalmente constituido."

"Habiendo asumido el mando supremo de todas las fuerzas armadas de Rusia, declaro que tengo completa fe en todo el ejército y la marina, en los generales, almirantes, oficiales, soldados y marineros que han llevado sobre sus hombros la pesada carga de estos últimos días."

"El medio año de experiencia de la vida libre debe convencer a todo el mundo de que todas las demandas irracionales y extremas, de donde quiera que procedan, forzosamente tienen que perturbar al país. Tenga todo el mundo presente, quien quiera que sea, general o soldado, que la menor desobediencia a la autoridad será en lo sucesivo castigada."

"Ya es hora de que se deje de jugar con los destinos de la patria. Todos los rusos que luchan por salvar la revolución y alcanzar la libertad y la restauración del orden deben comprender y adquirir el convencimiento de que en estos instantes todas nuestras ideas y todas nuestras energías deben consagrarse a la defensa de la patria contra el enemigo que quiere subyugarla."

LA GUERRA EN EL MAR

(Cable de la Prensa Asociada recibido por el hilo directo.) ROMA, septiembre 12. Anunciase oficialmente que durante la semana que terminó el día 9 de septiembre no se perdió ningún barco italiano ni por minas ni por ataques submarinos.

EN EL FRENTE ITALIANO PARTE ITALIANO. Roma, Septiembre 12. El parte oficial expedido por el Ministerio de la Guerra, dice así: "Las tropas enemigas atacaron varias veces nuestras líneas en la Meseta de Bainsizza, los cuales fueron rechazados."

"Después de estar bajo un fuego muy violento durante varias horas, las posiciones ocupadas por nosotros a lo largo de la cumbre de Monte San Gabriel y en las laderas orientales de la montaña, el enemigo descendiendo hacia Balcóni, atacó por el Este y el Sur. La encarnizada lucha que se inició en la madrugada, se acentuó alrededor del borde occidental de la Meseta de St. Caterina. Por último, hacia el mediodía, el enemigo, derrotado y rechazado, abandonó sus inútiles esfuerzos."

BARCOS INGLESES HUNDIDOS DURANTE LA SEMANA ANTERIOR. Londres, septiembre 12. La relación semanal que publica el Almirantazgo de los barcos mercantes ingleses hundidos por minas o submarinos, arroja una notable disminución esta semana. Doce barcos de más de 1,600 toneladas y seis de menos de dicho tonelaje fueron hundidos. La semana anterior fueron echados a pique 20 de 1,600 toneladas y 3 de menos.

La relación publicada esta noche también aparecen hundidos cuatro barcos pesqueros. BARCOS FRANCESES HUNDIDOS DURANTE LA SEMANA ULTIMA. París, septiembre 12.

En la relación publicada por el Ministerio de Marina en la tarde de hoy, aparecen nueve barcos franceses hundidos, durante la semana que terminó el 9 de septiembre, de más de 1,600 toneladas y dos barcos pesqueros. Tres barcos fueron atacados sin éxito, durante el mismo período de tiempo.

CONSULTAS RESUELTAS POR LA SECRETARIA DE HACIENDA. La tributación a que están sujetos los recibos o cuentas prestados por los proveedores no personales es de la escala que establece el inciso (c) de la Ley de 31 de Julio último, y artículo 23 del Reglamento para su ejecución; estando comprendidas en esta tributación las cuentas anteriores al día 10 del actual, pero presentadas al cobro desde ese día, no las presentadas con anterioridad a dicho día.

Las certificaciones de obra (hojas de adeudo) están sujetas al Impuesto de servidumbre con arreglo al Párrafo 3o. del artículo 23 del Reglamento para la ejecución de la Ley de 31 de Julio último, no tributando dichas hojas por el concepto de recibos por no servir ni ser suficientes para el cobro del importe de la obra; y toda vez que para ese cobro deberá mediar el oportuno recibo, que devengará con arreglo a la escala del artículo 23 del Reglamento mencionado.

Al alumno de la Academia de Música Municipal que nos consulta si los diplomas que anualmente expide dicha Academia están sujetos al impuesto del timbre, tenemos el gusto de informarle afirmativamente si dichos diplomas hacen fe fuera de la Academia para la provisión de cargos públicos u otras funciones análogas; pero están exentos si únicamente se expiden para probar la actitud de los alumnos dentro de la Academia.

Las impresiones—continuó el hacendado en cuestión—que de autorizadismos conductos tengo, me permiten asegurar que se nos puede presentar un serio conflicto a los dueños de fincas azucareras en esta zafra que se avecina, creencia que me la robustece más las cartas y telegramas que he podido ver, de banqueros respetables de Londres y de fabricantes de Calcuta, Liverpool (PASA A LA DIEZ)

# PAGINA MERCANTIL

## Betancourt & Culmell

Banqueros-Corredores

Cuba, 76-78. HABANA, Teléfonos A-8153, A-7990, A-7623

La única casa en Cuba que se dedica EXCLUSIVAMENTE a la compra y venta de

VALORES en las Bolsas de HABANA, NEW YORK, LONDRES y PARIS

AZUCARES en el NEW YORK COFFEE & SUGAR EXCHANGE.

PIDAN circular descriptiva de "LA CAJA MODERNA DE AHORROS"

### SCHMOLL FILS & Co.

"Sinceros amigos y sinceros contratos."

Comerciantes Internacionales de Cueros

Chicago, New York, Habana, Paris, Basle.

### Compraremos sus Cueros

Favorezcanos con sus ofertas por correo al Apartado número 1677, Habana.

Dirección Cablegráfica PIGOCUERO

Referencias: BANCO NACIONAL DE CUBA.

### COTIZACIONES DE LA BOLSA DE NEW YORK

Por Rivera, Martínez y Torre ORRAPIA 23.

Septiembre 12.

	Abre	Cierre
American Beet Sugar	86 1/4	84
American Can.	—	40
American Smelting & Refining Co.	—	93 1/2
Anaconda Copper Cop.	72 1/2	69 1/2
California Petroleum	16 1/4	16 1/4
Canadian Pacific	—	154 1/2
Central Leather.	83	81 1/2
Chino Copper	64 1/2	53 1/2
Corn Products	23 1/2	24
Crucible Steel	70	68 1/2
Cuba Cane Sug. Corp.	32 1/2	31 1/2
Listillers Securities.	—	26 1/2
Inspiration Copper	53 1/2	52 1/2
Interborough Consol.	—	—
Inter. Mercantile Marine Com.	—	—
Kennecott Copper.	40 1/2	39 1/2
Lackawanna Steel	—	79 1/2
Lehigh Valley.	—	60 1/2
Mexican Petroleum	—	88
Miami Copper	35 1/2	35
Missouri Pacific Certificate	28	26 1/2
New York Central	77 1/2	76 1/2
Ray Consolidated Cop.	—	—
Reading Comm.	82 1/2	79 1/2
Republic Iron & Steel	81 1/2	78 1/2
Southern Pacific	91 1/2	90 1/2
Southern R. Comm.	27	25 1/2
Union Pacific	—	127
U. S. Industrial Alcohol	131 1/2	128 1/2
U. S. Steel Corp. Com.	108 1/2	106 1/2
Chevrolet Motor	—	—
Cuban Am. Sug. Com.	—	156
Cuba Cane Prof.	—	—
Punta Alegre Sugar.	—	—
Inter. Mercantile Marine Prof.	—	—
Utah Copper	—	—
Westinghouse.	45	—
Eric Common.	20 1/2	—
United Motors	38	—
American Car Foundry	73	—
Wright-Martin	—	—
American Sugar Refining.	—	109

### MERCADO FINANCIERO

(Cable de Prensa Asociada recibido por el hilo directo)

### AZUCARES

New York, Septiembre 12. No hubo ningún nuevo rasgo hoy en el mercado local de azúcar, y no habiéndose anunciado venta ninguna los precios siguieron siendo enteramente nominales. Durante el día se celebró una reunión de refinadores para discutir la situación creada por las resoluciones de la Junta de Subsistencias; pero ninguna decisión definitiva se había anunciado hasta la hora de terminar la reunión, y los operadores parecían estar esperando todavía el desarrollo de los acontecimientos. Los precios cotizados a la hora del cierre fueron 6 centavos para los "Cubans" costo y flete, igual a 7.02 para la centrifuga y 6.14 para las mieles. En el mercado del refino se

### Bolsa de New York

Septiembre 12

PRENSA ASOCIADA

Acciones 810.500  
Bonos 3.395.500

Ofertas de dinero fuerte; la más alta 5; la más baja 3; promedio 5; cierre 4.1/2; último préstamo 5.

Londres, Septiembre 12. Consolidados, 55.1/4. Unidos, 88.

Paris, Septiembre 12. Renta tres por ciento, 62 francos 30 céntimos al contado. Cambio sobre Londres, 27 francos 18 céntimos. Empréstito cinco por ciento, 85 francos 5 céntimos.

### MERCADO DE VALORES

La situación del mercado local de valores continúa sin variación y puede decirse que toda especulación ha quedado en suspenso, operándose solo y muy limitadamente en valores al contado como inversión. Esto no obstante, el mercado continúa firme, siendo muy poco el papel que se presenta a la venta. La Compañía de los Ferrocarriles Unidos continúa aumentando sus recaudaciones. En la última semana hay un exceso de 3,034 libras esterlinas sobre igual semana del año pasado y en lo que va transcurrido del ac-

EL MERCADO DEL DINERO  
Papel mercantil, 5 a 5.1/4.  
Libras esterlinas, 60 días por letra, 4.72.  
Comercial, 60 días, letras sobre Bancos, 4.71.1/2.  
Comercial, 60 días, 4.71.3/8; por letra, 4.75.9/16; por cable, 4.76.7/16.  
Francos.—Por letra, 5.78.1/2; por cable, 5.77.1/2.  
Florines.—Por letra, 41.15/16; por cable, 42.3/16.  
Liras.—Por letra, 7.77; por cable, 7.76.  
Rublos.—Por letra, 13; por cable, 13.1/4.

Plata en barras, 98.5/8.  
Peso mejicano, 78.  
Bonos del Gobierno, firmes; bonos ferroviarios, irregulares.  
Préstamos: 60 días, 5.1/2; 90 días, 5.1/2; 6 meses, 5.1/2.

adivirtió marcado interés y se retiraron también algunas partidas, en virtud de viejos contratos; pero los compradores todavía se inclinaban a limitar las compras hasta poder obtener noticias más definitivas sobre los planes del Gobierno. Los precios no se alteraron, fluctuando entre 8.40 y 8.50 para el granulado fino, aunque se decía que segundas manos estaban instigando estas compras y se creía que se podían obtener pequeños lotes a 8.30.

### VALORES

New York, Septiembre 12. Una avalancha de ventas, en que figuraron conspicuamente las ferrocarrileras y las industriales, produjo hoy un pronunciado descenso general de los valores. Muchas emisiones llegaron en su descenso hasta un nivel inferior del de las recientes bajas cotizaciones y en algunos casos se llegaron a los precios más bajos que se han visto en algunos años. Aumentaron substancialmente las ventas, que ascendieron a \$11,000. La situación rusa contribuyó en gran parte a producir este estado de cosas. Los bonos rusos sufrieron una nueva recesión y el tipo de los rublos se depreció abruptamente hasta un nuevo bajo record de 11 1/2 centavos, comparado con 52 en los tiempos normales. Últimamente se repusieron y llegaron a cotizarse a 14 1/4.

Los bajistas operaron con confianza, encontrando poca oposición. Lo que revistió más significación, sin embargo, fué la venta de emisiones de carácter conservador, que generalmente no se asocian a las maniobras especulativas. La falta de apoyo para acciones como estas y la extensión de su descenso, con ofertas relativamente pequeñas, contribuyeron a socavar el mercado, después de abrir con firmeza, y dieron origen a más ventas generales. El movimiento adquirió mayor impulso por la tarde, pero el bajo nivel provocó finalmente mayor demanda. A última hora la lista se repuso vivamente, recuperando gran parte del terreno perdido. Las ventas totales (a la par) ascendieron a \$3,375,000. Los bonos de la Libertad estuvieron más fuertes, en 98.88 y 99.96. Los bonos de los Estados Unidos no sufrieron alteración.

## Centro Asturiano de la Habana

Sección de Instrucción.

### SECRETARIA

De orden del señor Presidente y por acuerdo de la Junta Directiva, se anuncia, por este medio, para conocimiento de los señores asociados, que el domingo próximo, 16, se celebrará en los Salones de este Centro, la solemne Velada para proceder al reparto de Premios a los alumnos, y a la apertura del nuevo Curso Escolar. Las puertas del Centro se abri-

rán a las 8 p. m. y la Velada comenzará a las 9 p. m.

Para tener acceso al local será requisito indispensable, la presentación del recibo del mes de la fecha a la Comisión de Puertas. No se dan invitaciones.

Habana, 12 de Septiembre de 1917.

El Secretario, Luis R. Rodríguez.

c 650 4d-33

## LARIZAR Y COMPAÑIA

Planos y Memorias. Estudios y Presupuestos. Legalización de Instalaciones.

### Ingenieros Electricistas

Eficiencia Industrial. Administración. Pruebas de Maquinarias.

APARTADO NUMERO 944

22231 15st.

## CASA TURULL

IMPORTADORES Y EXPORTADORES

ACIDOS, PRODUCTOS QUIMICOS, DESINFECTANTES.

Acidos y Grasas: Vegetales, Minerales, Animales y de Pescado; Aguarrás, Amianto, Asfalto y Chispapeta. Cera, Colas y Gomas, Colores, Esencias y Extracto, Jabones Industriales, Linzas, Minerales, Papel Teclado, Pe. gamentos, Pinturas, Esmales Especiales, Grasas Sales. GAS ACETILENO (Prestolite) y Aparatos para Soldar y Cortar Metales. GAS OXIGENO, GAS CARBONICO, Amoníaco Anidro y Líquido. INSECTICIDAS para Regar Tabaco, Jardines, Verduras y Arboles Frutales. SELL-TOP: Sencillo y Eficaz para Reparar toda clase de Techos. INSECTICID: Único producto en su clase que acaba con toda clase de Insectos. NEGRITA: Pintura Negra, Elástica, muy Económica. CARBOLIO Y CREOSOTA: Preservan Pisos, Travesaños y todo efecto de madera. BIO: Extermina Bichijagua. Desincrustante para Calderas Fritingolores de Fuego. ESPECIALIDAD EN MATERIAS PRIMAS PARA LAS INDUSTRIAS. ABONO: TURULL'S SOFT PHOSPHATE, DE POCO COSTO. Laboratorio Químico para el uso y consulta de nuestros Clientes.

THOMAS F. TURULL, INC.

140 Malden Lane, New York

Teléfonos: A-7751 y A-4962

Muralla 2 y 4, Habana.

Idem Idem Comunes, de 55 a 65.  
Union Hispano Americana de Seguros, de 159.1/2 a 164.  
Idem Idem Beneficarias, de 63 a 65  
Union Oil Company, de 2.75 a 2.95.  
Cuban Tire and Rubber Co., Preferidas, de 77 a 100.  
Idem Idem Comunes, de 67 a 90.  
Banco Hispano Americano, a 100.  
Banco de Préstamos sobre Joyería, nominal.

### DEL MERCADO AZUCARERO

El mercado local continúa con la misma quietud e inactividad anteriormente avisada, no habiéndose dado a conocer durante el día de ayer venta alguna.

(PASA A LA ONCE)

Suscribise al DIARIO DE LA MARINA y anúnciese en el DIARIO DE LA MARINA

## BANCO HISPANO-AMERICANO

GALIANO, NUM. 102.

HABANA.

Cuentas Corrientes y de Ahorros. - Giros sobre todas las plazas del mundo. - Préstamos y pignoraciones.

Abonamos el 4 por 100 sobre cuentas de ahorros y abrimos cuenta por correo.

GALIANO, NUM. 102.

América Advertising Corp. A-2785

c 6820 alt 7d-33

## EMULSION DE CASTELL'S GREOSOTADA

Premiado con medalla de bronce en la última Exposición de París. Cura las toses rebeldes, tisis y demás enfermedades del pecho.

## N. GELATS & Co.

AGUIAR, 106-108 BANQUEROS HABANA

Vendemos CHEQUES DE VIAJEROS pagadores en todas partes del mundo.

CARTAS DE CREDITO CIRCULARES en las mejores condiciones.

### "SECCION DE CAJA DE AHORROS"

Recibimos depósitos en esta Sección pagando intereses al 3 p% anual.

Todas estas operaciones pueden efectuarse también por correo.

## LABORATORIO DE ANALISIS QUIMICO DEL DR. GONZALO ITURRIOZ

ANALISIS INDUSTRIALES  
Abonos, Aguas, Asfaltos, Petróleos, minerales en general. Ensayos de minerales de oro y plata por el fuego.  
COMPOSTELA, 116, ALTOS.  
TELEFONO M-1024.

## AGUAS DE CABREIROA VERIN (ESPAÑA)

Acidulo - Bicarbonatado - Sódico - Líticas

Sin rival para el ESTOMAGO, HIGADOS y los RIÑONES

IMPORTADORES EXCLUSIVOS:

Fernández Trápaga y Compañía  
Baratillo, núm. 2. - Teléfono A-1776.

## "THE ROYAL BANK OF CANADA"

FUNDADO EN 1869

CAPITAL AUTORIZADO. . . . . \$ 25,000,000.00  
CAPITAL PAGADO. . . . . \$ 12,900,000.00  
RESERVA. . . . . \$ 14,500,000.00  
ACTIVO TOTAL. . . . . \$ 270,000,000.00

TRESCIENTAS TREINTA Y CINCO SUCURSALES  
NEW YORK, cor. William & Cedar Sts.—LONDRES, Bank Buildings, Princes St.

VEINTE Y TRES SUCURSALES EN CUBA  
Corresponsales en España e Islas Canarias y Baleares y en todas las otras plazas Bancables del mundo.

En el DEPARTAMENTO de AHORROS se admiten depósitos a interés desde CINCO PESOS en adelante.

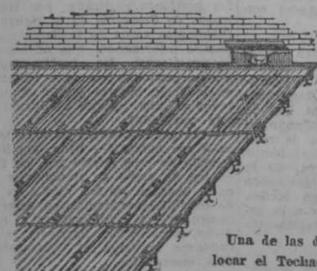
Se expiden CARTAS DE CREDITO para viajeros en LIBRAS ESTERLINAS o PESETAS VALEDERAS ESTAS SIN DESCUENTO ALGUNO.

SUCURSALES EN LA HABANA.— GALIANO, 62.— MONTE 113.—MURALLA, 52.—VEDADO, LINEA, 67.  
Oficina principal, ORRAPIA, 33.  
Administradores: R. DE AROZAMENA, F. J. BEATTY.

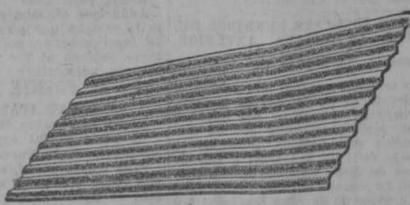
## Techado "Ambler" de Asbesto y Cemento

EN PLANCHAS CORRUGADAS

ES EL MATERIAL IDEAL PARA OUBRIR EL TECHO Y LOS GOSTADOS DE LA FABRICA



Una de las distintas formas de colocar el Techado "Ambler".



Planchas Corrugadas de 27 1/2 pulgadas de ancho por 4, 5, 6, 7, 8, 9 y 10 pies de largo.

Indestructible.—Eterno.—No se oxida.—No necesita pintura.—Se coloca con facilidad.—Debido a su alto contenido de asbesto es refractario al calor.—Teniendo en cuenta su larga duración, su costo final es menos el de cualquier otro techo. Para más informes diríjase a

R. J. D'ORN & CIA. Apartado 1644, Empedrado, 10, Habana.

# EDITORIAL Y CORRESPONDENCIAS

## DIARIO DE LA MARINA

MIEMBRO DECANO EN CUBA DE LA PRENSA ASOCIADA  
FUNDADO EN 1833

PRADO, 103 APARTADO 1010. DIRECCION TELEGRAFICA DIARIO HABANA  
TELEFONOS:

Redacción . . . . . A-6301 Departamento de Anuncios, A-6201  
Jefe de Información. . . A-0301 Suscripciones y Quejas  
Imprenta . . . . . A-5334 Administrador. . . . . A-0300

### PRECIOS DE SUSCRIPCION:

HABANA	PROVINCIAS	UNION POSTAL
12 meses. . . \$ 14-00	12 meses. . . \$ 15-00	12 meses. . . \$ 21-00
6 id. . . . . 7-00	6 id. . . . . 7-50	6 id. . . . . 11-00
3 id. . . . . 3-75	3 id. . . . . 4-00	3 id. . . . . 6-00
1 id. . . . . 1-25	1 id. . . . . 1-35	1 id. . . . . 2-25

### DOS EDICIONES DIARIAS

ES EL PERIODICO DE MAYOR CIRCULACION DE LA REPUBLICA

## Las declaraciones de Maura.

Maura ha hecho importantes declaraciones sobre los últimos sucesos que tan fuertemente agitaron a España.

Hace tiempo que cuantos observan serenamente la marcha de la política española piden renovación de métodos y procedimientos. El sistema del grifo y el vaso, del convite general a la merienda, tan gráficamente censurado por el mismo Maura, el sistema de la convivencia, del equilibrio y de las compensaciones recíprocas para el turno de los partidos, el sistema de los parches y remiendos provisionales que no penetra nunca en el fondo de los problemas, en la raíz de los males, el sistema de la excesiva centralización, que entorpece y esteriliza las energías y la vitalidad regionales, son dolencias viejas cuyo remedio se ha demandado con enojosa insistencia.

Pero creemos que esa demanda no ha de hacerse, sobre todo en las presentes circunstancias, con procedimientos rebeldes, perturbadores y revolucionarios empleados por los elementos radicales, socialistas y republicanos. El mismo monarca español ha declarado que él está dispuesto a oír y atender cualquier queja, cualquiera pretensión de los catalanes, pero que no son estos tiempos de anomalía y de peligros internacionales los más oportunos para exigencias y protestas airadas.

Creemos también que Maura ha tratado a Dato en sus manifestaciones con demasiada dureza. Esos conflictos y esas huelgas de cariz revolucionario

no han sido en su mayor parte herencias del gobierno de balancos, del gobierno funambulesco del Conde de Romanones. Si él los hubiera previsto y contenido, no hubieran estallado durante el actual Gobierno. Si Dato no pudo atajarlos en sus principios, supo al menos sofocarlos con eficaz energía y habilidad. No encontraron en él los agitadores aquellas contemporaciones, aquellas condescendencias casi solidarias del Conde de Romanones. El programa fijo, inquebrantable de la neutralidad amparada por el pueblo y el Ejército ha salvado al Gobierno. Y el Gobierno asido a esa bandera ha salvado esta vez a España. Maura, a pesar de su grandeza de ánimo no olvida su antigua jefatura del Partido Conservador íntegro, completo y la separación de Dato.

Sean cualesquiera esas imprevisiones políticas y esos procedimientos que ha censurado Maura queda como dato incontestable el patriotismo del pueblo español, tenaz e invencible en demérito lo que le parece salvador en medio del abismo y de los horrores de la guerra universal; la enseña de la neutralidad.

El fracaso del último movimiento revolucionario en España ha demostrado que no hay amenazas, no hay fuerzas, no hay presiones que no se estrellen contra el parapeto inexpugnable de la voluntad popular apoyada por la lealtad del Ejército.



Para que su esposo sea fuerte, sano y alegre, aliméntelo bien, haga que se desayune con **VITAECAO** el poderoso alimento concentrado. De venta en todas partes a 60 cts. lata

## DESDE WASHINGTON

Para el DIARIO DE LA MARINA

Septiembre, 8.

Cuando el Papa envió su comunicación pacificante había que contar con algo de bluff en la prensa de los Aliados. No se habló de lo que el documento tenía de recomendable, sino de lo que en él se echaba de menos, que era una condenación de la conducta seguida por los alemanes en Bélgica. No se vio—o se aparentó no ver—que la devolución de los territorios conquistados—Bélgica, el Norte de Francia, Rumania, Serbia—era una indicación hecha después de consultada con las Potencias Centrales y que constituía una concesión de primera magnitud. ¿Dónde están las indemnizaciones?—se dijo.—¿Dónde el castigo? ¿Van a quedar impunes los crímenes?

Los hombres políticos se mostraron reservados, porque estaban en el secreto—que no lo es—y porque del

bluff se habían encargado los folclóricos; bluff que con la publicación de la respuesta de los Estados Unidos pagó de la prensa aliada a una parte de la prensa alemana, la conservadora y la pangermanista. Esta presunción de la muy valiosa concesión hecha por el Presidente Wilson—de acuerdo con los gobiernos aliados, no se olvida esto—al repudiar la guerra económica, que era lo único que alarmaba a Alemania, y además al “desmembramiento de los imperios” y a los “daños causados para castigo”—punitive damages. A los que aquí, en Inglaterra y en Francia preguntaban por el castigo, les ha contestado el gobierno americano que no lo quiere, y esto de acuerdo con sus aliados. Aquí se ha publicado que Mr. Wilson no se entendió con ellos antes de redactar su Nota—lo cual es posible, pero no verosímil—pero que se le dio a conocer antes de enviársela; y si la envió fué porque nada tuvieron que objetar. Y acerca de esto del castigo hay que registrar la declaración significativa hecha el día 6 por Mr. Ribot, jefe del Gobierno de Francia. Después de manifestar que no se puede renunciar a la devolución de Alsacia-Lorena, ha añadido: “Francia no pide que el agresor sea multado, si no que se le obligue a reparar los daños que ha hecho.” No se hablaba así antes de la respuesta de los Estados Unidos a la comunicación pontificia. Pero si en Alemania los periódicos conservadores han blufado, indignándose porque el gobierno americano le niega su confianza al de aque-

lla nación, el *Worwaerts*, órgano de los socialistas, en un discreto artículo—porque estamos en tiempos tan extraordinarios que ahora la gente socialista es la más sensata en su política internacional—ha dicho que puesto que los Estados Unidos piden para negociar la garantía de la voluntad del pueblo alemán, no habrá humillación en dársele. “No estamos peleando—ha añadido—por ciertos forma de gobierno, ni por nuestra existencia nacional. La democracia socialista considera obvio que los gobiernos que ajusten la paz representen a sus propios pueblos y tengan la confianza de éstos. El representante acreditado del pueblo alemán es el Parlamento, elegido por el sufragio democrático. Lo que se necesita es un gobierno que sea responsable ante los representantes del pueblo, como el que existe en las demás naciones del mundo. ¿Se ha de decir de nosotros, los alemanes, de una familia, ni por los derechos que no podemos negociar con los Estados Unidos porque somos una nación de siervos, incapaces de afirmar su voluntad? ¿Merecemos esto después de años de pelear y de sufrir, de hazañas y sacrificios sin medida y sin número?”

**LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS. UNGENTO PAZO** la cura, ya sean simples, sangrantes, externas o con picazón. La primera aplicación da alivio.

Y no son ya sólo los que las han usado con éxito, sino también los señores de la clase médica que las recomiendan. Para que un medicamento llegue a alcanzar tal éxito, es indispensable que tenga mérito; de lo contrario no lo favorecería el público un año tras otro. Hablamos de las Pastillas del Dr. Becker para las enfermedades de los riñones y vejiga. En las boticas.

También se ha negado a indignarse el elemento liberal del Centro Católico, elemento capitaneado por Herr Erzberger, el político alemán que más se ha crecido desde la guerra, orador vigoroso, publicista infatigable, financiero competente y hombre que “hace cosas,” como dicen los americanos. Es hijo de un sastre pobre de Buttenhausen, en el Reino de Wurtemberg y pudo hacer estudios universitarios gracias a la generosidad de un amigo de la familia. Comenzó siendo socialista cristiano, variedad que existe en Alemania y Austria, y ahora es bastante menos socialista, pero continúa siendo liberal decidido y partidario del sistema parlamentario. Una de sus “cosas” ha sido adherirse a la fórmula rusa de “ni anexiones ni indemnizaciones desafiando las iras de los anexionistas y patriotas, y otra denunciar, el año 6, los abusos cometidos por los funcionarios en las colonias alemanas del Sudoeste de África; con pruebas abrumadoras apoyó sus denuncias, que obligaron a la burocracia a modificar sus métodos. Dos de sus características son: una obsesión que atrae la atención y un buen humor inalterable. Un día que en el Parlamento defendía la política del anterior Canciller, el socialista Ledebour le interrumpió, diciéndole: —“Es evidente que estás trabajando para que os hagan rey de Albania.” —“Lo confieso—respondió Erzberger—y cuando lo sea os daré la plaza de burón de mi corte.”

Pues bien, se anuncia que este emprendedor político propiamente en la próxima sesión de la Comisión Magna del Parlamento que se establezca inmediatamente un gobierno responsable ante aquella Cámara, y además que Alemania cese de considerar intangible el status de Alsacia-Lorena, dejando a los habitantes de aquel territorio imperial, Reichland, en libertad de decidir bajo cuál soberanía quieren estar. En esto se ve la influencia que están ejerciendo el documento pontificio y el presidencial, que no son papeles mojados, por más que lo pretendan los bluffistas de la Entente y los de la coalición central. La reforma del sistema de gobierno estaba ya planteada ante la opinión alemana, como he expuesto en otra carta; lo está desde hace años y los propósitos atribuidos a Herr Erzberger se piensa que obedecen, según los telegramas, al deseo de evitar que no sea el partido socialista el que tome la iniciativa de llevar el asunto a la Comisión Magna, en la que tiene, entre otros representantes a Schiedann, político que también ha adquirido importancia en estos últimos dos años. Sin embargo, en una nota publicada en los periódicos de Berlín por el partido centralista, o católico, se protesta contra la pretensión del Presidente Wilson de obligar al pueblo alemán a reformar su sistema de gobierno, que se declara más democrático que el de los Estados Unidos; pero se añade que mucho antes de que el Presidente pretendiese eso, el Emperador Guillermo había prometido la

## La Underwood

Como todos Agentes e Especialistas de esta máquina y Proprietarios de la marca “Underwood” en esta Isla, prevenimos al público que ciertos personajes importan máquinas reconstruidas que en el Norte obtienen por \$85-00 y \$90-00 y aquí son vendidas desde \$25-00 hasta \$30-00 en varias cantidades para sólo vendidas, como nuevas, al precio de \$110-00.

El público, que es el encargado por no comprar directamente de nosotros o de nuestras agencias en provincias.

J. PASCUAL-BALDWIN  
OBISPO, 101

modificación de la ley electoral en Francia y que el Canciller Michaelis había ofrecido, posteriormente, “un contacto más íntimo con el Parlamento,” oferta que ha comenzado ya a cumplir, dice la nota; lo cual es reconocer que antes la intimidad era insuficiente y proclamar un sentido reformista.

Hay diferencia entre esto y la actitud de los conservadores; como entre el bluff de estos acerca de la respuesta del Presidente y estas manifestaciones puestas por el centro católico en su nota: “Debemos buscar los medios de llegar a una inteligencia con Mr. Wilson. Consideramos estúpida la arrogancia de la prensa pangermanista al hacer público que no se debe pensar en negociaciones de paz con “semajante sujeto,” especialmente cuando tenemos delante el hecho de que Mr. Wilson ha de seguir en la Presidencia de los Estados Unidos algunos años más, y los más de nosotros no concebimos que la guerra pueda durar hasta 1921.”

Estos son síntomas de un estado de ánimo favorable a una paz pronta; y debemos desear—que no los desvirtuara la respuesta que uno de estos días dará la coalición central a la comunicación de Benedicto XV. Esta ha sido utilísima, porque ha obligado a los Aliados a decir algo, por el órgano de Mr. Wilson; y lo que el Presidente ha dicho está, sin duda, haciendo trabajar los cerebros en Alemania. Es

(PASA A LA CUATRO.)

## Haga la digestión.

# 64

años en el mismo sitio y con el mismo nombre, lleva establecida la Casa.

J. A. Bances y Cía.  
BANQUEROS  
OBISPO, NUM. 21

Los que después de comer sienten pesadez, molestias y trastornos estomacales, son unos imprudentes sino toman Especifico Valiña, porque este preparado en corto tiempo hará que todos los fenómenos de la enfermedad desaparezcan y curará al paciente por adelantado que esté el mal, porque el Especifico Valiña, es una gran preparación.

En los libros registros de la Secretaría de Sanidad, está inscrito el Especifico Valiña, como medicamento bueno y ello es una garantía. Más donativos. Para lo pobre María Luisa Martínez, que vive en la calle de Agua y Recreo, detrás de los Tanques de Palatino, dos pesos. Una admirador del DIARIO DE LA MARINA. Dios se lo pague.

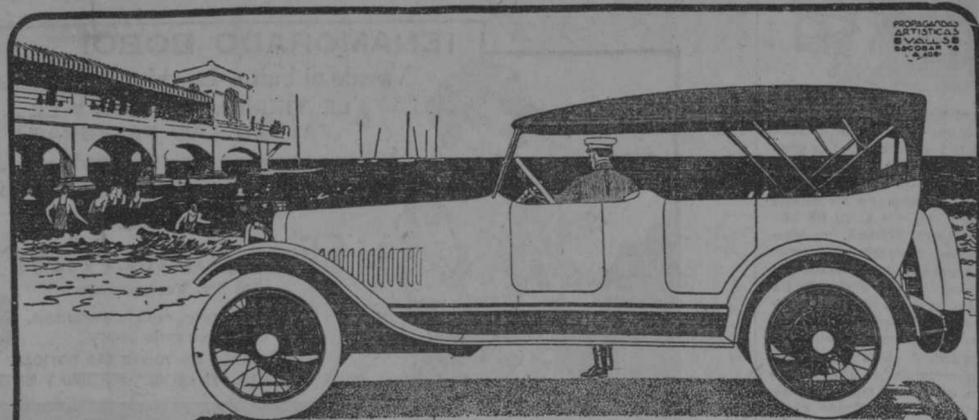
## DAMOS DINERO A PRESTAMO

SOBRE CONTRATOS DEL PLAN BERENGUER MODICO INTERES

Casa de Cambio del Café “EL BOULEVARD”  
Aguilar y Empedrado.-Habana.

Para tapar... sirve cualquier cosa

Para Techar  
**Ternolit-Planiol**



## CHANDLER SIX

\$ 2.250

5 VENTAJAS MAS QUE CUALQUIERA DE LOS CARROS DE SU TIPO EN EL MERCADO

MAS VELOCIDAD MAS DURACION MAGNETO BOSCH MENOR CONSUMO MEJOR LINEA TOLKSDORFF Y ULLOA

PRADO 3 Y 5

TEL A-6028



CRONICA SOCIAL

Lyda Borelly en CAMPOAMOR

La excelsa actriz, reina del arte mudo, se presentará, MAÑANA, DIA 14, en el lienzo del más cómodo y fresco de los teatros, interpretando su última creación:

"MALOMBRA" El éxito más ruidoso de la eminente actriz.

TANDAS ARISTOCRATICAS: 5 y cuarto y 9 y media, p. m. El día 17: LOS PELIGROS DEL SERVICIO SECRETO. Repertorio exclusivo de LA UNIVERSAL.

Notas de Sociedad

(VIENE DE LA CUATRO)

De la Asociación Universitaria. Con la energía y vigor propios de la juventud estudiosa, escribe un con-

De viaje. En la mañana de ayer y por la vía de Key West, embarcó para los Estados Unidos, el coronel Aurelio Hevia, con objeto de reunirse allí con su distinguida familia.

Una nota dolorosa. La origina el sensible fallecimiento del joven Juan Alsina y Lancis. Qué triste y qué prematuro fin el del pobre joven.

Su trágica muerte, ha llenado de consternación el hogar de sus amantísimos padres, para los que deseamos la necesaria designación en estos momentos de prueba a que los somete tan cruelmente el Destino.

Descanse en paz el infortunado Juan Alsina.

Tónico Ideal Para el cutis.

Preocupación verdadera de las damas es el cuidado de su cutis, porque en él se reflejan sus encantos y belleza y es por eso que siempre se desea tener el cutis terso, suave, aterciopelado y libre de pecas, de manchas y de la grasa, que tanto afean.

TOILETINE, es el tónico ideal para el cutis, porque distiende el cutis, limpia los poros, hace fácil la transpiración y conserva la tez en pleno esplendor, haciendo desaparecer en corto tiempo de uso, todo lo que afea el cutis. Es el tónico imprescindible en el tocador.

Todas las sederías y boticas venden TOILETINE y su depósito está en la droguería San José, Habana y Lamparilla. Ligeras masajes con Toiletine después de lavar la cara con agua caliente, rejuvenece a las damas y refresca el cutis de los caballeros después de afeitarse.

Es axiomático decir:

"Usar una vez el corsé



es adoptarlo para siempre".

- El incomparable delineador de la forma esbelta. El supremo constructor del talle. El prodigioso cincelador del busto. El mago arquitecto de la elegancia estatuaria. El corsé todo gracia, todo perfección, todo armonía..

Departamento de Corsés de "EL ENCANTO"

24-12

Noticias del Municipio

UNA INSTANCIA

El Dr. Luis G. Le Batard, ha dirigido una instancia al Ayuntamiento solicitando que se autorice a su hija Margarita, que pensionada por la Cámara Municipal se encuentra estudiando canto en New York, para poder trasladarse a Milán y continuar allí sus estudios.

Un donativo. Por encontrarse falta de recursos y no poder trabajar a causa de su avanzada edad, ha solicitado un donativo del Ayuntamiento el Sr. Francisco de la Luz Duarte, pariente del educador cubano don José de la Luz y Caballero.

Contrato de arrendamiento. A virtud de reclamación formulada por la Alcaldía en el año de 1912, el Secretario de Gobernación ha comunicado al Alcalde que el Estado está dispuesto a celebrar contrato de arrendamiento de las casas propiedad del Municipio que ocupan las Estaciones de Policía; pero que como trámite previo debe consignar el Ayuntamiento en sus presupuestos el ochenta por ciento que le corresponden de abonar.

Plausible proyecto. Con motivo de la acusación formulada contra el Jefe del Negociado de Actas del Ayuntamiento, existe el proyecto muy plausible, de correr el escalafón entre los empleados de aquel Negociado; y por tanto designar para Jefe del mismo al señor Julio Gomis y para la plaza de oficial segundo que este desempeña al señor Mario Giral; ambos antiguos y competentes empleados del Ayuntamiento.

De llevarse a la práctica este proyecto, aunque tarde se premiarán los servicios y lealtad de dichos empleados.

No hubo sesión. Por falta de "quorum" no pudo celebrarse la sesión municipal convocada para ayer tarde. Cuando se pasó lista, a la hora reglamentaria, había muy pocos concejales en el salón.

De Obras Públicas

SUMINISTRO DE PIEDRA. La Jefatura del Distrito de Oriente, remitió a la aprobación superior, por quintuplicado, el contrato celebrado con el señor José González Grifán, para el suministro de dos mil metros cúbicos de piedra picada y ochocientos treinta metros cúbicos de cabezotes para la reparación de los kilómetros 1, 2, 10 y 12 de la carretera de Boniato a Songo.

Máquinas de escribir reconstruidas. Muebles de cocina para oficinas. Artículos de escritorio. Ventiladores eléctricos. Tel. A-4183



A. C. Villarreal, Belascoain 18, hab.

El Gobernador Provincial de Oriente, remite un ejemplar del proyecto de fecha 9 de Julio de 1915, que sirvió de base para la resolución de aquel Gobierno para la concesión de unas obras de relleno en Punta Tabaco a la Nipe Bay Co.

UN CONTRATO. La Jefatura del Distrito de Santa Clara, remitió a la aprobación superior, el contrato celebrado con el señor Antonio Fernández, correspondientes a horas extraordinarias que fueron necesarias en las obras de reparación de la barca "Abreus".

UNA SOLICITUD. La Jefatura del Distrito de la Habana, favorablemente informada ha transcrito la solicitud presentada por el señor doctor A. Méndez Núñez, pidiendo se le faciliten ralles de ferrocarril, para destinarlos a la construcción de un puente en el camino que va del poblado de Cuatro Caminos hacia el antiguo camino de Tapaste a Santa María del Rosario.

A LA APROBACION SUPERIOR. Y la Jefatura del Distrito de Oriente, remitió a la aprobación superior la solicitud presentada por el contratista, señor Francisco Méndez, consistente en una ampliación de prórroga de treinta días, para la terminación de las obras que se están efectuando en el puente sobre el río Jiguani.

TAPIOCA. Muchos se preguntan qué condiciones reúne para que sea tan celebrada y solicitada la tapioca marca la flor del día. Pues a los que lo ignoran, les puede indicar que es pura en alto grado, preparada especialmente para los trópicos y que todos los doctores españoles la recomiendan y muchos sabios galenos cubanos la indican para toda persona delicada y niños enfermizos.



Use "Tiz" para los pies cansados, adoloridos, inflamados, para las callosidades y callos en los pies.

Puede usted estar bien calzado en un momento. Use "Tiz" y no sufrirá más de pies adoloridos, cansados, inflamados, en carne viva y con ampollas. "Tiz", y solamente "Tiz", es el remedio que quita los dolores en los callos, juanetes y callosidades en los pies. Usted sentirá alivio inmediatamente al sumergir los pies en un baño de "Tiz". Qué bien se sienten después sus pobres pies. Quieren bailar de bienestar. "Tiz" es maravillosa. "Tiz" quita inmediatamente todo el sudor venenoso que inflama los pies, y que es la causa de que estén adoloridos, hinchados y sudosos. Compre una caja de "Tiz" en cualquier botica o almacén. Sentirá usted alivio en los pies inmediatamente. "Tiz" quita inmediatamente los pies adoloridos y se quejan. Sus pies nunca más le dolerán ni le harán colear.

CONTRA MUCHAS DOLENCIAS

Los supositorios flamel curan radicalmente las almorranas y todas las dolencias del recto: fistulas, desgarraduras, irritación, etc. Los supositorios flamel curan en 24 horas de tratamiento el caso más agudo. Cuantos han usado los supositorios flamel han comprobado su eficacia. Este medicamento tiene la ventaja de que el mismo enfermo se lo puede aplicar con la mayor sencillez. Se venden en las farmacias bien surtidas de la capital y del interior de la República. Depósitos: Sarrá, Johnson, Taguachel, doctor González y Majó y Colomer

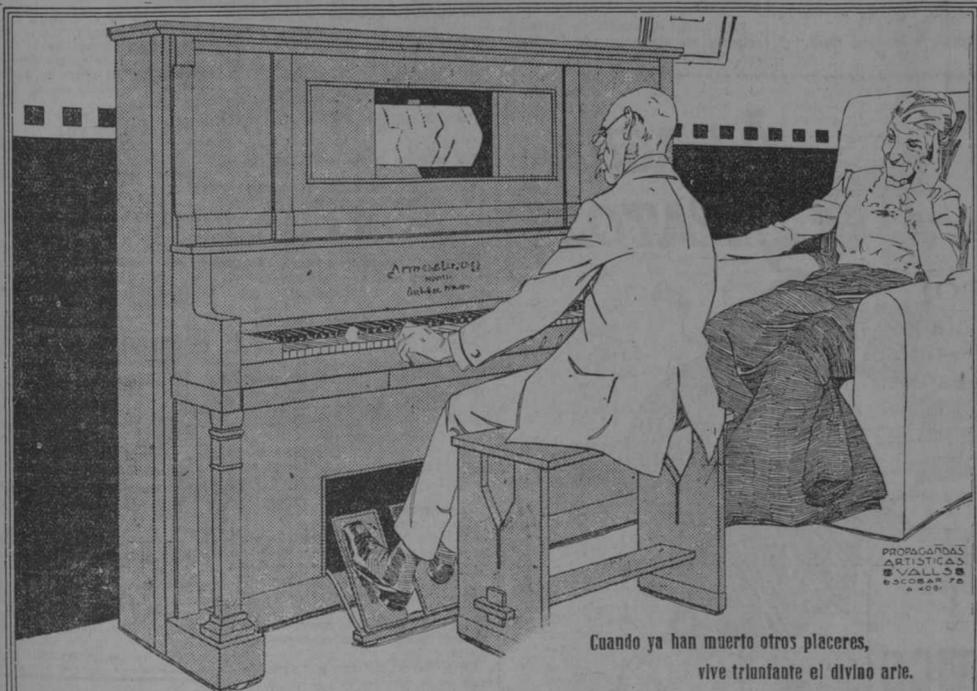
FARMACIA

Por no poder atenderla, se vende una, bien surtida y situada en punto céntrico de esta capital.

Precio: \$4.500.

Informes por correo al Apartado 1965. Habana

c 6718 a7 4d-8



Cuando ya han muerto otros placeres, vive triunfante el divino arte.

AUTO-PIANO ARMSTRONG

CONSISTE SU PERFECCION en

Una admirable Caja Armónica. Sus patentes exclusivas. Sólido sistema de válvulas. Van provistos de Mandolina. Fácil manejo y precisión incomparable. Ud. debe de verlo, oírlo y comprobarlo, embellecerá su hogar.

UNIVERSAL MUSIC & COMMERCIAL CO. SAN RAFAEL, NUM. 1. TEL. A-2930



¡Señora!

El abanico de moda en la presente estación es

MUJERES y FLORES y está de venta en

LA FILOSOFIA

Díaz y Lizama. Neptuno y San Nicolás

# INFORMACION TEATRAL

## FRANCESCA BERTINI Y GUSTAVO SERENA

En la obra más grandiosa que ha producido el Cinematógrafo

# EL PROCESO CLEMENCEAU



Iza, dándose cuenta de la admiración del joven ante la noble y elegante pobreza que allí se respiraba, le dice: "Le causará impresión la modestia de esta casa; si bien no ignora que fumos desterradas y que todos los bienes de papá fueron secuestrados."—"Las golondrinas—contestó Pedro—traen con la primavera, gracia y esperanza a los hogares donde hacen su nido.

Han creado la más maravillosa de las películas de nuestros tiempos, no sólo por el arte, lujo y elegancia de que estos artistas inimitables revisten sus obras, sino también porque su presentación ha sido atendida por la César Film con todo el entusiasmo que la importancia de la obra requería, el que ha sido coronado por el más estupendo de los éxitos.

### "EL PROCESO CLEMENCEAU"

ha sido "filmada" en los salones donde se desenvuelve todo el París elegante y aristocrático que maravilla al mundo entero con sus esquisiteces y para esta obra, la más grandiosa se han aprovechado los paisajes más sublimes de la Italia ideal y romántica y las joyas más preciadas de su arquitectura inmortal.

### "EL PROCESO CLEMENCEAU"

POR FRANCESCA BERTINI Y GUSTAVO SERENA

está dividida en dos épocas, la primera época titulada:

IZA,

Iza, Condesita de Drobronowska, Niña

será estrenada por Santos y Artigas en la segunda tanda de

## HOY, JUEVES, EN "PAYRET"

Santos y Artigas retan a todos los del giro cinematográfico a que presenten una película que por su lujo, elegancia, interés y ajustada interpretación pueda compararse con EL PROCESO CLEMENCEAU.

La temporada del Gran Circo Santos y Artigas, se aproxima. El abono para los Miércoles elegantes y para las matinéas de Sábados y Domingos, está abierto en la Contaduría del Teatro Payret y en las oficinas de Santos y Artigas, Manrique, 138.

## Reaparece en Payret el Miércoles, 18, Esperanza Iris Con "EL CONDE DE LUXEMBURGO"

### Espectáculos

#### COPOS DE NIEVE.

Se estrenó anoche en el Nacional la opereta "Copos de Nieve", letra de los señores José Helguera y Mario García Vélez y música del maestro Miceli.

El libro, que encierra las aventuras de un periodista bohemio que busca la fortuna casándose con la hija de una millonaria y estableciendo combinaciones de negocios con un inglés rico, si bien carece de teatralidad en muchos puntos, no deja en cambio de tener pasajes felices.

Hay figuras de contraste que si no son nuevas sobre la escena, siempre resultan simpáticas e interesantes.

La música de Miceli es agradable en buena parte.

Tiene números, como la canción de la gitana y el número de las masas, que merecen loa entusiásticas.

La obra fué, al caer el telón, tíbilmente aplaudida.

No deben desesperarse por esto los autores, porque ellos han dado ya pruebas de sus buenas aptitudes para el teatro.

La interpretación fué plausible.

Las señoras Consuelo Bañilo, Clementina Morin y Carmen López se condujeron admirablemente. Los demás artistas contribuyeron al buen conjunto.

**NACIONAL.**  
La preciosa zarzuela en tres actos "La Marcellina" será llevada a la escena en la función de moda de mañana, viernes, por la Compañía de la aplaudida triple Consuelo Bañilo.

Además de ésta tomarán parte en la interpretación la señora Clementina Morin, el tenor Limón y el baritono García Cabrera.

Desde ayer, el pedido de localidades en la Contaduría, es considerable, lo que hace augurar una entrada colosal.

La función de esta noche es a beneficio del Orfeón Catalá, llevándose a escena la opereta en tres actos "La Mascota."

El Orfeón tomará parte en los intermedios, cantando la barcarola de A. Clavé "Al Mar", "Adoremus", Motet de Palestrina, y "La Maquinista."

El jueves próximo, "La Viuda Alegre."

El lunes próximo se celebrará en el Nacional, una gran función extraordinaria a beneficio del público.

Se cantará "La Viuda Alegre", los artistas de la Compañía de Alhambra estrenarán un apropiado cómic del popular actor Sergio Acebal titulado "La ley del timbre" y el aplaudido tenor Limón cantará "La donna e mobile."

No hay que decir que no se cabrá en el gran coliseo.

**PAYRET.**  
En primera tanda, la cinta "Mi pequeña baby", por la celebrada actriz Francesca Bertini.

En segunda tanda, doble estreno de la interesante película "El proceso Clemenceau", también por la Bertini, y del repertorio selecto de Santos y Artigas.

**CAMPOANOR.**  
Los episodios 13 y 14 de "El romance de gloria" se proyectarán en las tandas de las once, de las doce, de las tres, de las cuatro y de las ocho y media.

Para las tandas aristocráticas la Empresa ha preparado el estreno de "El homicida", de la acreditada marca Pálaro Azul.

En las tandas corrientes se estrenarán las siguientes cintas: La hermana Suspiro, Aventuras de una viuda, La cámara circular, El corazón de Juanita, El empapelador, El nuevo Paraíso y Un paquete de dificultades.

Muy en breve "El fantasma gris" por Roleaux.  
En preparación, "Los explotadores de blancas."

**MARTI.**  
En primera tanda, "Las musas latinas".  
En segunda, "La niña de los besos".  
En tercera, "Enseñanza libre."

**ALHAMBRA.**  
En primera tanda, "Papaño."  
En segunda, "Después de las doce."  
En tercera, "El misterio de un fotingo."

**COMEDIA.**  
Esta noche se pondrá en escena la comedia en dos actos, de F. Reparaz, "Pedro Jiménez" y se estrenará

el juguete cómico en un acto "El día de pecho."  
Se ensayan "El Jipijapa" y "El rival de sí mismo."

**"CON PERMISO DEL ALCALDE."**  
La graciosa zarzuela "Con permiso del Alcalde", de Mario Vitoria y Quinto Valverde, que con tan gran éxito fué estrenada en Payret, ha sido reformada por sus autores y será puesta en escena nuevamente en el teatro Martí.

Cosuelo Mayendía, Adriana Carerras y Casimiro Irías tendrán a su cargo los papeles más importantes.

**FAUSTO.**  
En primera tanda, películas cómicas.  
En segunda, "Las dos vidas."  
En tercera, "Las víctimas del amor."

**MAXIM.**  
La función de esta noche es a beneficio del activo administrador de este coliseo, señor Constantino Santos.

El programa es muy variado. Se proyectarán dos cintas del extenso repertorio de la Internacional Cinematográfica: "S. A. el Príncipe Enrique" y "La última representación de Búfalo."

La orquesta que dirige la señorita Maury amenizará la función con selectos números musicales.

Mañana, viernes, se estrenará la cinta "El hijo prodigo", por el niño Milco y el famoso chimpancé Cónsul.

El programa de la función de esta noche es el siguiente:  
En primera tanda, "Caltzo campeón"; en segunda, "La última representación de Búfalo", y en tercera, "S. A. R. el Príncipe Enrique."

**LARA.**  
"La Cisterna de la muerte" se estrenará en las tandas segunda y cuarta.

En primera y tercera, "Suya después de la muerte."  
Próximamente, "Zita", por la Robbinne.

Del repertorio de la Cinema Films Company.

**PRADO.**  
En primera tanda, "Alicia la huérfana."  
En la segunda, "La novela de la muerte."  
En la tercera, "La hija de Herodias."

**FORNOS.**  
"Stefanía" en la primera tanda; y en la segunda, estreno de la interesante cinta "La mentira."

**NIZA.**  
Cintas que se exhibirán en la matinéa:  
En primera tanda, "La sinfonia del diablo"; en segunda, "Sombras de la muerte"; en tercera, "Las cartas amorosas de Sánchez" y "El rosal de Jenny."

Programa de la función nocturna:  
En primera tanda, "La sinfonia del diablo" y "Sombras de la muerte"; en segunda, "Las cartas amorosas de Sánchez" y "El rosal de Jenny"; en tercera, las mismas cintas de la primera tanda.

**NUÉVA INGLATERRA.**  
En primera tanda, "El misterio del circo real"; en la segunda, cuarto y último episodio de "La mujer pirata."

**"EL PROCESO CLEMENCEAU."**  
Esta noche se estrenará en Payret esta cinta, que hemos venido anunciando hace días.

Un nuevo triunfo, de seguro, para los señores Santos y Artigas, los populares empresarios.

**Compañía anunciadora mercantil**

**AVISO A LOS ACCIONISTAS**  
Por la presente se avisa a los señores accionistas para que, en vista del acuerdo de reducción del capital nominal de la Sociedad, tomado en la Junta general extraordinaria, en fecha de 23 de Abril de 1917, y del tomado por la Junta Directiva en el día de hoy, se sirva pasar por Galiano 66, altos, de cuatro a cinco p.m., hasta el día 30 de los corrientes, a canjear sus respectivos títulos, quedando después de esa fecha anulados los que no se canjearan.

Habana, 10 de Septiembre de 1917.  
El Secretario, FERNANDO ORTIZ.

**Dr. Chiner**  
Cirujano Donatista.

Presidente de la Sección de Odontología del 2do. Congreso Médico Nacional.

Escohar, 80, (bajas) Teléfono 8195

Subscribase al DIARIO DE LA MARINA y anúnciese en el DIARIO DE LA MARINA

**AL AGUA PATOS**

No me puedo mojar, el reuma me martiriza.

**TOMANDO ANTIRREUMATICO DEL DR. RUSSELL HURST.**  
(DE FILADELFIA.)

Se pueden bañar en la Playa con sus amigas y nadar y zambullirse, gozando lo indecible.

Hace eliminar el ácido urico y quita los dolores que tanto mortifican.

Todas las boticas venden Antirreumático del Dr. Russell Hurst.

**PUBILLONES**

McCarter!  
Rusin Yoo!  
Tino Bernard!  
Peter Taylor!

EN EL NACIONAL

Octubre, Noviembre y Diciembre.





# SERVICIO CABLEGRAFICO MUNDIAL

# CHOCOLATE BAGUER

MESA

PREFERIDO DE LAS FAMILIAS

**PASTILLAS RESTAURADORAS**  
del Dr. FRANKLIN *Velcas*  
Lo mejor de lo mejor  
**PARA LA SANGRE Y LOS NERVIOS**  
De venta en Farmacias y Droguerías.

**MUERTE DE DOS ESTUDIANTES DE AVIACION**  
San Diego, Septiembre 12.  
Edward M. Walsh Jr., y Theo B. Lyman, alumnos de la Escuela Militar de Aviación, perecieron hoy al chocar sus máquinas a una altura de unos 500 pies sobre la tierra.

**EL MOTOR DE LA LIBERTAD**  
Washington, Septiembre 12.  
Con varias enmiendas se aprobó hoy en el Senado un proyecto de ley que fué aprobado por unanimidad en la Cámara a últimos de Julio en el cual se incluye una cláusula autorizando al Presidente para que prohíba la publicación de noticias de guerra en el idioma alemán, a menos que en columna paralela se publique la traducción de la noticia en inglés.

**EL MOTOR DE LA LIBERTAD**  
Washington, Septiembre 12.  
El motor de la Libertad, el aeroplano o avión de guerra en el cual los Estados Unidos confían poder establecer definitivamente la supremacía en el aire sobre los campos de batalla de Francia, ha pasado su prueba final y hoy puede considerarse como un éxito feliz y completo, anunció esta noche el Secretario de la Guerra, Mr. Baker.

**CORREDOR AFORTUNADO**  
Nueva York, Septiembre 12.  
Pruebas documentales demuestran que en transacciones financieras el señor Gastón B. Means hizo una fortuna, fué descubierta hoy por el Fiscal Auxiliar del Distrito Mr. Deering, investigando la misteriosa muerte de la señora Maud A. King, la viuda millonaria asesinada en Concord, de quien Gastón B. Means, era agente de negocios.

Dice el Fiscal auxiliar que según unos documentos que encontró en un baúl en el apartamento de Means, halló un convenio formal celebrado entre Means y la viuda, por el cual él recibiría noventa y cinco mil pesos si ciertos fondos pertenecientes a los bienes de su difunto esposo James C. King, se registraban a nombre de ella.

**En España es muy.....**  
(VIENE DE LA PRIMERA)

Se hundió también el pavimento, abriéndose un pozo de seis metros de ancho y doce de profundidad. La corriente del Manzanares es impetuosa y arrastra numerosos árboles y otros objetos. Gran parte de las obras para la conducción del agua potable quedó destruida. Los bomberos y los soldados realizaron verdaderas heroicas para realizar los trabajos de salvamento. El arroyo de Abroñigal en el puente de Valdecañas, inundó veinte casas. Las tropas y las autoridades salvaron a los vecinos.

Se han registrado numerosos heridos. EN SEVILLA, Septiembre 12. También aquí descargó un furioso temporal de granizo, agua y viento. Numerosos árboles fueron derribados. Los alambres conductores de electricidad quedaron rotos. Un rayo cayó en la catedral causando algunos destrozos.

**Descubrimiento Grandioso**  
**Serofimina**  
Contra la Tuberculosis

**Inyecciones intra-musculares**  
Destruye el bacilo tuberculoso. Extingue rápidamente la fiebre y sudores. Devuelve las fuerzas y aumenta el peso. Suprime las tos y modifica las expectoraciones. Resuelve los infartos ganglionares. Es aplicable en todas las afecciones tuberculosas, sean pulmonares, ganglionares, óseas, etc. Contiene cada caja seis inyectables solución A- y seis solución B-.

De venta en la Farmacia y Droguería del doctor Sarrá, al precio de siete pesos la caja con 12 inyecciones para adultos. Seis pesos la caja con 12 inyecciones para menores.

Inventor: Doctor E. Puig Jofré  
Químico-Farmacéutico  
Barcelona  
ESPAÑA

Alt. 104-10.

## "LA FLOR DEL DIA"

RICAS PASTAS PARA SOPA Y SEMOLA  
ESPECIALIDAD  
"TAPIOCA"

de incomparable pureza e indicada para las personas delicadas y niños enfermizos.  
PUNTOS DE VENTA EN LA HABANA:

- "La Viña," Reina, 21.
- "La Viña," Sucursal, Acosta, 49.
- "La Viña," Sucursal, Jesús del Monte y Concepción.
- "El Progreso del País," Galiano, 75.
- "El Brazo Fuerte," Galiano, 182.
- "Cuba-Cataluña," Galiano, 97.
- "La Flor Cubana," Galiano, 96.
- "El Bombero," Galiano, 120.
- "La Constancia," Erizo, 17.
- "La Flor de Cuba," O'Reilly, 86.
- "Cuba-Gallina," Belascoain, 27.
- "Santa Dominga," Obispo, 22.
- "Panadería San José," Obispo, 31.
- "La Casa Fuerte," Monte, 435.
- "La Abeja Cubana," Reina, 15.
- "La Flor de Cuba," Compostela, 175.
- "La Montañesa," Neptuno e Industria.
- "La Yucaina," Prado, 120.
- "La Guardia," Angeles y Estrella.
- "El Cetro de Oro," Reina, 123.
- "La Cubana," Galiano y Trocadero.
- "Sordo y Echava," Sol, 80.
- H. Sánchez, Belascoain, 10.
- Juan Quiñero, Zulueta y Animas.
- Manuel Hoyán, Habana - Empedrado.
- "La Nivaria," Virtudes y Lealtad.
- José Nistal, Plaza Polvorín, por Monserrate.
- Fernando Nistal, Plaza Polvorín, 22 y 29.
- García y Glándano, Plaza del Polvorín, por Zulueta.
- Sanjurjo y Hnos., Plaza Polvorín, por Zulueta.
- Panadería "Toyo," Jesús del Monte, 260.
- Fernández Palacios, O'Reilly y Aguacate.
- José Sánchez, Zanja y Aguilá.
- Bernardo Alvarez, Aguilá y Reina.
- "La Luisa," Inquisidor, 8.
- Santiago Ruiz, Plaza Vapor, por Galiano.
- Julian Balbuena, Bernaza y Telenite Rey.
- Valdés y Fernández, Monte y San Joaquín.
- Dopica y Sobrinos, Cuba y Empedrado.
- Vida de Albarada C., Neptuno y Soledad.
- Remigio Sordo, Plaza Vapor, Central.
- Evaristo Elica, Plaza Vapor, por Reina.
- J. A. Salsamendi, Ryo y Dragones.
- Domingo Oria y Ho., Morro y Colón.
- G. Prat Hno., Neptuno y Campaño.
- "La Gracia de Dios," Animas y Gerardo.
- José Suárez Hnos., Jesús del Monte y Estrada Palma.
- Manuel Alvarez, San Francisco y Lavton.
- "El Diosma," Consulado, 71.
- José Pardo, "La Florida," 17 y 4, Vedado.
- "El Lourdes," 15 y E, Vedado.
- "La Luna," Calle 7 número 94, Vedado.
- Severo Yanes, "La Anita," Baños y 11.
- "El Roble," Máximo Gómez, 91, Miraflores.
- Alejandro Pedregal, Martiaco.
- Ramón Rodríguez, Pepe Antonio, 91, Guanabacoa.
- Vida Alvaro López, Pepe Antonio, 39, Guanabacoa.
- Fanstino G. González, calle 17 y C, Vedado.
- Nozrete y Lorenza, Tejadillo y Cuba.
- José Castro y Co., "La Unión," Vilegas, 107.
- Brañas y Rodríguez, Sol y Compostela.
- "El Almacén," Línea y C, Vedado.
- "La Fama," 9 e I, Vedado.
- "El Orión," 25 y D, Vedado.
- "La Mansana," Calzada H, Vedado.
- Pérez y Sazo, Línea y A, Vedado.
- M. Fernández Co., 23 y Baños, Vedado.
- Manuel García, 23 y 11, Vedado.
- L. Castilleja, 25 y D, Vedado.
- Juan Gutiérrez, Calzada y B, Vedado.
- Eduardo Díaz, 13 y 14, Vedado.
- Ardizano y Díaz, 15 y 2, Vedado.
- Vicente López, 12 y B, Vedado.
- Noriega y Hnos., 13 y M, Vedado.
- José Viba, 11 y M, Vedado.

UNICOS IMPORTADORES:  
**J. CALLE Y COMPANIA, S. en C.**

Otro cayó en los talleres de El Ll. beral, destruyéndolos. Los obreros que allí se encontraban resultaron ileso.

**ESCRITORES AL FRENTE ITALIANO**  
Madrid, septiembre 12.  
Entre los escritores que marcharon al frente italiano, invitados por las autoridades de Italia, van los señores Unamuno y Blasco Ibañeta.

**BOLSA DE MADRID**  
Madrid, septiembre 12.  
Se han cotizado las libras esterlinas a 21,43.  
Los francos a 77,75.

**Noticia estupenda...**  
(VIENE DE LA PRIMERA)

antes, esos cargamentos, por manos criminales, envenenado con ácido prúsico clandrino, peligrosísimo y sutil veneno que la aspiración de él basta para producir la muerte violenta; de manera que allí, en el país envenenador habrán consumido, si el caso pudiera llegar a ser verdadero, canchales que mueren, la inteligencia de los que conocen científicamente esa materia y la cantidad tan pequeña que se necesitaría para dar muerte a un hombre.

El señor Cuéllar, Cónsul de Cuba en Puerto Rico, y presente en esta tierra tan malhadada, en donde se preparaba el más estúpido delito que puede imaginarse la historia de los criminales atentados, no conoce ni

dice que nadie de los que intervinieron en la manipulación de tan peligrosa gente haya muerto; como tampoco nada ha sucedido en la feliz navegación de tanta envidiada judía, y han llegado a la Habana y a la Isla, y hace un mes a Santiago de Cuba, y aquel cargamento se ha consumido

**Enfermedades secretas e irritaciones de la vejiga**  
**Dr. Sangers Capsules**  
Capsulas del Dr. Sanger

**Detienen toda expulsión tóda**  
**Alivio positivo en 24 horas**  
Más de cinco mil doctores han recetado este compuesto en casos crónicos. Compre hoy una caja y cúrese

Se vende en las Droguerías de S. 715, Johnson, Duquechel, Barrera, Cia., Majó, Colomer y Cia y en todas las farmacias de Cuba.

alí y parece que no les ha sentado mal a la gente de Oriente y que más daño le ha causado al señor Jefe local de Sanidad aunque por fortuna no ha quedado ni hubiera quedado tampoco vencido por tan diabólica droga.

Señor Jefe local de Sanidad: el ácido prúsico es extraordinariamente volátil; eso lo debían saber por lo menos los que lo metieron dentro de las judías; si el calor del mes de agosto no se hubiera llevado ese ácido prúsico que tanto lo ha inquietado a usted, en cuanto cocinan las judías ya no queda de él nada y pueden comerse tranquilamente; de modo que los envenenadores de allí son unos tontos que han perdido el ácido y el tiempo, y los inquietadores de aquí, son cuando menos, unos pusilánimes.

Señor Jefe de Sanidad: la yuca agría que cosechamos aquí para sacar el mejor almidón del mundo es una planta venenosa, y si el hombre saca la come muere, pero si la cocina saca muy buen almidón y come una yuca sana y sin peligro; aplíquese usted ahora este conocimiento a las judías de Puerto Rico que le han desquadrado el espíritu.

Dicen que Dios hizo al mundo pensando, en que usted, en vista de lo que es el ácido prúsico le arrojara la cabeza al Cónsul Cubano de Puerto Rico, para que no vuelva a traer alarma tan extraordinaria a esta población, siempre sorprendida.

Señor Secretario de Sanidad: Esta no será la última pesadumbre que

### Et sepelio de la señora Flora Leroy viuda de Camacho

En la tarde de ayer se celebró el sepelio de la muy bondadosa y muy caritativa dama, señora Flora Leroy viuda de Camacho.

Fué una gran manifestación de duelo. Nuestro amigo queridísimo Carlos Camacho, antiguo jefe de bomberos durante muchos años, dueño que fué de la fábrica de cigarras La Compañía Gaditana, Carlos Camacho, que heredó de su amatísima madre los tesoros dulces de la caridad y del amor al prójimo, vióse ayer rodeado —en el triste acto de concurrir al Cementerio los mortales despojos de su santa madre— por sus buenos y entrañables amigos pues que las virtudes caballerescas de Camacho han sentido siempre en derredor suyo, calor de amistad fraternal y pura, al través de toda su vida, en los días de bonanza, como en estas horas de dolor, de pena y de amargura.

Carlos Camacho, que sentía por su madre todos los respetos filiales, quiso que el homenaje de su adoración, acompañara a la que le dió el ser hasta la última morada, en ofrenda de lágrimas y de cariño eterno.

Y no fué la vanidad quien quiso que el entierro de su madre tuviera linajes de suntuosidad y de pompa. Fué su corazón de hijo, fué el desbordamiento de su alma que quiso rendir a su madre en el último viaje todas sus oraciones filiales.

En las amarguras de su duelo inmenso Carlos Camacho ha recibido el dulce consuelo de sentirse acompañado por el báculo de la amistad sincera y cordial. Y todos sus viejos amigos del alma—particularmente nuestros queridos compañeros de la Asociación Médica y José María Herrera, que saben de la grandeza de corazón del buen Camacho—todos sus camaradas de otros tiempos, no le abandonaron en este trance.

La señora viuda de Camacho, que cruzó su larga vida en la aborrecida ferviente del catolicismo, ha tenido también a la hora de su muerte, todos los consuelos y todos los bálsamos que proporciona la pureza del cristianismo a las almas buenas, que pusieron su vida y sus obras a los pies de Dios.

El Padre Juan, Carmelita Descalzo, que cerró la tumba de la señora Flora Leroy viuda de Camacho, pa- rando bendecir con su hisopo y con sus oraciones el alma pura y grande, cuyo cuerpo quedaba guardado por la tierra.

Al Salvador que ha acogido en su regazo a la buena y dulce anciana, se pedimos paz y consolación para el corazón de hijo amatísimo, lacerado y eternamente.

**Lesionado grave por un tranvía**  
ACCIDENTES DEL TRABAJO  
(OTRAS NOTICIAS DE LOS JUZGADOS DE INSTRUCCION)

El médico de guardia en el centro de socorro y del segundo distrito, asistió ayer tarde a Manuel Mantar, Carballera, vecino de 24 número 12, quien presentaba una herida grave en la cabeza y otras lesiones glisemáticas por todo el cuerpo.

Según el dicho de varios testigos, el lesionado se encontraba arreglando una rueda de un vehículo en la calle de Aguilá entre las de Reina y Dragones, en cuyos momentos fué alcanzado por el tranvía 283, de Jesús del Monte y Calle Aguilá, que manejaba el motorista Antonio Rodríguez García, vecino de Milagros número 22.

Este fué detenido y presentado ante el Juez de Instrucción de la Sección Segunda.

Ha sido procesado por el delito de robo, Tomás Cisneros Martínez, señalándose fianza de 500 pesos para gozar de libertad provisional.

El agente de policía Fernando Chile, arrestó ayer a Pedro Martínez Hernández, con coautor del delito de robo verificado anteanoche en el almacén de víveres de los señores Alonso, Menéndez y Compañía.

El detenido fué presentado ante el Juez de Instrucción de la sección primera.

En el taller de carros sito en Matadero 1, donde trabaja, se produjo ayer graves heridas en el dedo pulgar de la mano derecha, el jornalero Pompilio Valdés Expósito, vecino de H. número 44, en el Vedado.

En el hospital de Emergencias fué asistido Manuel Arapar Lage, vecino de Lealtad 67, de graves lesiones en los dedos de la mano derecha, las que se produjo casualmente al serle oprimidas dichas extremidades por el engrane de una máquina de fabricar galleta, en la panadería sita en su domicilio.

**Una señora murió abrazada por las llamas**  
EN SU HABITACION DEL HOTEL "BROOKLYN", AL EXPLOTAR UN REVERBERO, SE LE INCENDIARON LOS VESTIDOS

En el hotel "Brooklyn", situado en Prado número 97, ocurrió anoche un desagradable accidente, del que resultó víctima una señora.

Hace siete días, y procedente de la Isla de Pinos, llegó a dicho hotel la señora María Agüero, cuyas demás generales se desconocen, como de treinta y cinco o cuarenta años de edad, la cual fué a ocupar una habitación alta del referido hotel.

Próximamente a las diez y media de la noche de ayer, dicha señora se dispuso a calentarse agua en un reverbero y al pretender encender el aparato, éste hizo explosión, inflamándose el alcohol, que se derramó por la mesa, e incendiándose los vestidos.

Las llamas destruyeron en un instante las ropas de la afortunada señora, que recibió quemaduras en todo el cuerpo.

Varios empleados del hotel trasladaron a la señora Agüero al Hospital de Emergencias, donde el doctor Junco, médico de guardia, le prestó los primeros auxilios, certificándole de grave su estado. Minutos después, la paciente dejó de existir.

La policía de la tercera estación se constituyó en el Hospital, levantando acta de lo ocurrido y ordenando la remisión del cadáver al Necrocomio.

**La sesión del Consejo**  
AUMENTO DE JORNAL A LOS OBREROS, CONSTRUCCION DE PARQUES Y CARRETERAS

A las dos de la tarde se reunieron ayer en sesión los señores consejeros, bajo la presidencia del señor Mamerto González y actuando de secretario el señor Amador de los Ríos.

Leída el acta anterior, fué aprobada. A continuación se dió lectura a un escrito del señor Gobernador, coronel Celestino Balzañ, recomendando que el crédito de 500 pesos votado anteriormente para contribuir a la erección de un monumento en Güines a la memoria del Ilustre cubano don Francisco de Arango y Parreño, se satisfaga con cargo al capítulo de imprevistos del Presupuesto Ordinario corriente por haberse agotado el del año económico precedente.

A propuesta de los señores Zayas y Serafin Martínez, quedó sobre la mesa para ser tratado el asunto en la sesión extraordinaria que habrá de celebrarse el próximo lunes.

Una moción del señor Martínez solicitando modificación del artículo 29 del Reglamento Interior del Consejo, para que, mientras dure el verano, se celebre sesión solamente los viernes a las dos p. m., se trató como cuestión incidental. Sobre ella recaerá acuerdo en la sesión del lunes.

Se dió cuenta del movimiento de fondos en la provincia correspondiente al mes de mayo último.

Pasó a la Comisión de Fomento una circular de la Comisión "Pro Parque de Baracoa", interesando la cooperación del Consejo para construir un parque en la costa Norte de aquella población.

El señor Daniel de la Fe propuso que si el Consejo no contribuye oficialmente a ese fin, se hiciera una suscripción entre los consejeros.

Se dice que el agua caliente elimina los venenos del hígado

Todo el mundo debería tomar agua caliente con fosfato antes del desayuno.

Para sentirse uno perfectamente bien, debe mantenerse el hígado limpio, casi todas las mañanas, para impedir que sus poros como de esponja se obstruyan con el material indigesto, bilsa ácida y toxinas venenosas, según dice un médico notable.

Si a usted le dan dolores de cabeza, es su hígado. Si usted se resaca con facilidad, es su hígado. Si usted despierta con mal gusto en la boca, lengua saburrosa, mal aliento o el estómago se le acida, es su hígado. Piel cetrina, cara terrosa, ojos agudados, todo esto denota falta de limpieza en el hígado. El hígado es el órgano más importante del cuerpo y también el más descuidado y de que más se abusa. Pocos conocen su función o saben como librarse de las materias de desecho estancadas en el cuerpo, la bilsa y las toxinas. La mayor parte de la gente recurre al violento calomel, el cual es producto químico peligroso que excita la salivación y que sólo puede usarse ocasionalmente porque se acumula en los tejidos y además ataca los huesos.

Todo hombre o mujer, ya se sienta bien, o esté enfermo, debería tomar todas las mañanas antes del desayuno, una cucharadita de fosfato limestone en un vaso de agua caliente, para eliminar del estómago, el hígado, los riñones y los intestinos las substancias indigestas del día anterior, la bilsa ácida y las toxinas venenosas, y así limpiar, suavizar y purificar todo el canal digestivo antes de introducir más alimentos en el estómago.

El fosfato limestone no restringe la dieta como el calomel, pues no causa salivación, porque es inofensivo y usted puede comer después lo que quiera. Cuesta poco y es casi insípido, y cualquier farmacéutico puede venderle un cuarto de libra, lo que es suficiente para la demostración de cómo el agua caliente y el fosfato limestone, limpian, estimulan y refrescan el hígado y le conservan de modo que se sienta bien todos los días.

del señor Secretario de Obras Públicas adjuntando un ejemplar del balance general de operaciones realizadas durante el período comprendido entre el 13 de Julio de 1914 y el 30 de Julio de 1915.

Una solicitud de los señores Manuel Cobrero y Antonio Pardo Suárez para que el Consejo adquiriera cincuenta ejemplares del folleto relacionado con la Ley del Timbre y editado por el primero de dichos señores, pasó a informe de la Comisión de Gobierno Interior.

A propuesta del señor Mamerto González fué aprobada por unanimidad una moción de los señores conservadores aumentando a \$1.50 el jornal de los obreros del Departamento de Obras Públicas provinciales. En la sesión del lunes el señor Mamerto González propondrá que se haga extensivo este acuerdo a los mozos del Consejo.

Se dió cuenta de una moción del señor Amador de los Ríos solicitando un crédito para construir un parque en San Nicolás de Güines.

Fué aprobado el crédito de 600 pesos para matrículas y sostenimiento del becado señor Ramón Salazar.

Las siguientes mociones pasaron a sus correspondientes comisiones: De los señores Alonso, Ríos y Freyre, interesando la construcción de un tramo de carretera de Santa María del Rosario al balneario.

De los mismos, solicitando un crédito de dos mil pesos para construir un parque en Santa María del Rosario y otra moción pidiendo que se recomende al Ejecutivo la construcción de un tramo de carretera de Santiago de las Vegas a la Ioma La Sierra.

Por último, se acordó informar a la Secretaría de Obras Públicas, a virtud de una comunicación de ésta, que el señor Tomás Valdés Morejón no ha ocupado cargo alguno en el Consejo desde el 13 de Septiembre de 1913 al 10 de Abril de 1915.

**CASTORIA**  
para Párvulos y Niños  
Castoria es un sustituto inofensivo del Elixir Paregrórico, Compañías y Jabones Calmantes. De gusto agradable. No contiene Opio, Morfina, ni ninguna otra substancia narcótica. Destruye las Lombrices y quita la Fiebre. Cura la Diarrea y el Cólico Ventoso. Alivia los Dolores de la Dentición y cura la Constipación. Regulariza el Estómago y los Intestinos, y produce un sueño natural y saludable. Es la Panacea de los Niños y el Amigo de las Madres.  
"Durante muchos años he recetado su Castoria en mi práctica, con gran satisfacción para mí y beneficio para mis pacientes."  
Dr. E. Down, Filadelfia (Pa.)  
"Puedo recomendar de corazón al público su Castoria como remedio para dolencias de los niños. Lo he probado y el encuentro de gran valor."  
Dr. J. E. WAGGONER, Chicago (Ill.)  
**Los niños lloran por la Castoria de Fletcher**  
THE CRESTAUR COMPANY, NUEVA YORK, U. S. A.

**Ocasión Excepcional**  
Sólo por ocho días.  
Se vende la maquinaria completa para un ingenio de cuarenta a cincuenta mil sacos.  
Se puede hacer la entrega inmediata, por estar aquí en Cuba y haber molido en esta zafrá.  
Se facilitan toda clase de datos a los interesados.  
No se desea perder el tiempo. Sólo debe presentarse el que la necesite y pueda hacerle frente al negocio, no el que la quiera para proponerla a otra persona.  
**Informa: Arturo Morales**  
Mercaderes, 11, altos, de 9 a 11 de la mañana  
Anuncio "XAMATIVO." Belascoain, 22.  
6851 84-12

¿Débil? IOZOMULSION!

El problema de...

(VIENE DE LA PRIMERA)

y otros puntos, entre ellos de los señores Peter Marsh & Son, de fechas recientes...

—¿Cree usted que, como alguien supone, hay buena existencia en plaza de sacos?

—A mi juicio entiendo que esas existencias dispuestas para entregas inmediatas alcanzarán a lo sumo tan solo la insignificante cantidad de unos trescientos mil sacos...

—No pudiera aliviarse el mal adquiriendo sacos lavados en los Estados Unidos?

—No me parece ese recurso una solución del problema. Caso de poderse alcanzar ese gran número de sacos lavados necesarios en los Estados Unidos...

—¿Y qué resolución estima usted que deben adoptar los hacendados?

—Ninguna, puesto que nada podrán conseguir; a quien compete hacer algo, ponerle atención al conflicto para solucionarlo en la medida que se pueda, es al Gobierno...

Agradeciéndole en cuanto valía la atención que se sirvió dispensarnos el opulento hacendado, nos despedimos pensando que reducido el problema a sus verdaderos términos...



ANUNCIO DE VADIA AGUIAR 16

¡No Se Asuste, Señorita!

Es el asma que le oprime el pecho, que atenace, su garganta, que le impide respirar.

SANAHOGO

Cura el asma en breve tiempo, alivia a las primeras cucharadas. SANAHOGO, es la medicación del asma; si todos los enfermos lo tomaran no habría asmáticos.

SE VENDE EN TODAS LAS BOTICAS DEPOSITO: "EL CRISOL", NEPTUNO Y MANRIQUE

UNA COMPANIA ESPAÑOLA DE VAPORES SE OFRECE PARA EL TRANSPORTE

El representante de la Spanish Blue Line, de Nueva York, se entrevistó ayer con el Secretario de Agricultura, general Sánchez Agramonte...

El abasto de frutos

(VIENE DE LA PRIMERA) de Arroyo Naranjo; Eusebio Díaz, de Tapaste; Rogelio Pérez, de Wa-

jay; Miguel Cejas, de reparto Santo Suárez; Simón Hernández, de Arroyo Naranjo; Alonso Hernández, de Batabanó; Manuel Martínez, de Guira de Melena; Irene López, de Santiago de las Vegas; Quirino Delgado, de Cuatro Caminos; Alberto de Armas, de Cotorro; José Ramos, de Cotorro; Justo Guerra, de Cotorro; Ladislao Montalvo, de Minas; Juan Santana, de Bacuranao; José Rivero, de Wajay; Felipe Rodríguez, de Punta Brava; Andrés Fernández, de Campo Florido; Esteban Fernández, de Managua.

Señor Secretario de Sanidad y Beneficencia. Señor: Los que suscribimos, labradores que abastecemos la ciudad, exponemos:

Que el hecho de haberse dado un decreto por el Honorable señor Presidente de la República a propuesta de usted, que lleva el número 1229, por el cual se determina que se cumplan las Ordenanzas Municipales y Sanitarias, en lo que toca en las pri-

meras, a la Ley del Tráfico y ventas en la vía pública, y en las segundas sobre baldíos y limpieza en los Mercados; lo que al exigir su cumplimiento, nos pone en el caso de suplirle determine de una vez que no se permita el comercio de los abastos en el mercado de Tacón; porque desde que se dejaron fijas, por su mal estado, las mesillas del mercado de dicho mercado, lugar que determina el Reglamento para las ventas al por mayor; no reúne ese Mercado condiciones para ese tráfico, y nosotros nos vemos en la necesidad de infringir, rareciendo sin serlo, opuestos al cumplimiento de las Leyes.

Con esta fecha pedimos al señor Alcalde Municipal que ordene el envío de los abastos al Mercado "La Purísima Concepción", único que

LIBROS NUEVOS

Ultimas novedades recibidas

- RUDDOCK.—Consultor homeopático de las familias. Vademecum homeopático de Medicina y Cirugía modernas. 1 tomo, tela, \$3.50. RAMON Y CAJAL.—Degeneración y regeneración del sistema nervioso. Obra profusamente ilustrada. 2 tomos, pasta, \$7.00. WUNDT.—Tratado de Elica. Una investigación de los hechos y leyes de la vida moral. Traducción de la 4a. edición alemana, 3 tomos, pasta, \$8.00. BRYCE.—La opinión pública. 1 tomo, pasta, \$2.00. LAGORCHETTE.—La Guerra. Estudio de Sociología general. 2 tomos en un volumen, pasta, \$5.00. RAFALES.—Tratado de Mnemotécnia. Arte gráfico del cultivo y desarrollo de la memoria. 1 tomo, pasta, \$3.00. ANTONIO CANOVAS.—Tratado de Fotografía moderna. 1 tomo, tela, \$1.50. EUGENIO AGACINO.—Manual de electricidad. 27a. edición, 1 tomo, tela, \$2.50. LOPEZ TAPIAS.—Métodos modernos de telegrafía sin hilos. 1 tomo, tela, \$1.75. BAUDRAN.—Tratado elemental y práctico de telegrafía sin hilos. 1 tomo, \$1.50. GRAFIGNY.—Manual práctico del conductor de automóviles. Nueva edición. 1 tomo encuadernado, \$2.25. FEDERICO LAFUENTE.—"El Romancero del Quijote". 1 tomo, pasta, \$2.00. GABRIEL D'ANNUNZIO.—La Hija de Iorio. 1 tomo, tela, \$0.80. JOAQUIN TURINA.—Enciclopedia abreviada de la música. Tomo I, rústica, \$1.00. SHAKESPEARE.—Demandando la Tarasca. Traducción de Gregorio Martínez Sierra. 1 tomo, rústica, \$0.80. GABRIEL ALOMAR.—La guerra a través de un alma. 1 tomo, rústica, \$0.80. RICARDO LEON.—Europa trágica. 1 tomo, rústica, \$0.80. VARGAS VILA.—La demencia de Joo. 1 tomo rústica, \$0.80. VARGAS VILA.—El minotauro. 1 tomo, rústica, \$0.80. AZORIN.—Páginas escogidas. 1 tomo, tela, \$0.60. ANTONIO MACHADO.—Páginas escogidas. 1 tomo, tela, \$0.80. MONTESSQUIEU.—Cartas persas. 1 tomo, tela, \$0.40. RENARD.—Zanahoria. Novelas cortas. 1 tomo, tela, \$0.40. ROJAS.—La Celestina. Tragicomedia de Calisto y Melibea. 1 tomo, tela, \$0.40. J. LUZAR.—Los modernos barcos submarinos actuales. Su construcción, armamento, maniobras, tácticas y empleo en la defensa de las costas y en la guerra naval. 1 tomo profusamente ilustrado, \$2.75. LIBRERIA "CERVANTES". D. R. CARDO VELOSO. Gallano, 62 (esquina a Neptuno). Apartado 1116.—Teléfono A-4958. HABANA. Fídanse los últimos Catálogos de Novelas y Poesías y el de obras de educación que acaban de editarse y se remiten enteramente gratis.

hay reúne las condiciones necesarias para que podamos cumplir las Leyes, y por lo tanto el Decreto citado.

Pero, para conseguir esta petición justa, se hace necesario su intervención, prohibiendo que vayan los abastos al Mercado de Tacón por no reunir las condiciones higiénicas más indispensables.

POR TANTO A USTED SUPPLICAMOS, impida con la energía de que viene dando pruebas, que se siga destinando al Mercado sin patio y que por su suciedad y malas condiciones es una amenaza para la salud pública, al mercado de Abastos de la Capital de la República.

Habana, 10 de Septiembre de 1917. Ramón Cervera, de Artemisa; Juan Hurtado, de Habana; José Gutiérrez, de Arroyo Apolo; A. R. de Arango; Florentino Rodríguez, de Wajay; Antonio Medina y Vega, de Reparto Betancourt; Cesario Pascual, de Cotorro; Eulogio Sánchez, de Tapaste; Rogelio Pérez, de Wajay; Miguel Cejas, de reparto Santo Suárez; Simón Hernández, de Arroyo Naranjo; Alonso Hernández, de Batabanó; Manuel Martínez, de Guira de Melena; Irene López, de Santiago de las Vegas; Quirino Delgado, de Cuatro Caminos; Alberto de Armas, de Cotorro; José Ramos, de Cotorro; Justo Guerra, de Cotorro; Ladislao Montalvo, de Minas; Juan Santana, de Bacuranao; José Rivero, de Wajay; Felipe Rodríguez, de Punta Brava; Andrés Fernández, de Campo Florido; Esteban Fernández, de Managua.

Crónicas del puerto

(VIENE DE LA PRIMERA)

diola, doctor Luis Hevia, Comandante Antonio Martí, el ex-capitán de Milicias señor Antonio Quintana, señores Balzaletti, padre e hijo, Donato Milanes, Emilio Soto y otros.

Retiramos al Coronel Hevia nuestros votos por la felicidad de su viaje.

OTROS QUE EMBARCARON

Además del Coronel Aurelio Hevia, embarcaron ayer por la vía de la Florida: El propietario señor José García y familia, el hacendado señor José Ferrer y familia, el doctor Luis Hevia y hermano Pablo, el ingeniero señor Carlos Gispert, la señora Catalina Sánchez viuda de Aguilera e hijas, los comerciantes señores Juan Clavet y familia, José Morán, José Pérez Cervera y familia, José Estrada, Palma y señora, Antonio Carrillo, Manuel Fernández y Adolfo Vázquez.

EL TRAFICO CON LIVERPOOL

A las autoridades marítimas le ha sido notificado el próximo arribo a la Habana de un vapor inglés que viene directamente desde Liverpool con carga general.

Con dicho buque se reanuda el tráfico suspendido hace tiempo entre dicho puerto inglés y la Habana, esperándose que tras esto, vengan otros más de la misma procedencia.

ALMUERZO EN EL CRUCERO CHILENO

A bordo del crucero chileno "Chacabuco" se verificó ayer un almuerzo, al que asistieron invitados por el Comandante de dicho barco el Alcalde de la Habana doctor Manuel Varona Suárez, el Jefe de la Marina Nacional de Guerra capitán de fra-

gata señor O. Fernández Quevedo, el comandante del crucero "Cuba", capitán de fragata señor Alberto de Carricarte y el Capitán Interino del Puerto señor Fernando Panne.

TRIPULANTE DETENIDO

A petición del Consol de Dinamarca ha sido detenido y recluido en el vivac, un tripulante del vapor danés "Rollo", que lesionó al primer maquinista de dicho buque y faltó al respeto al capitán.

EL "ATENAS"

De Colón y Bocas del Toro, llegó ayer tarde el vapor americano "Atenas", con carga de frutas en tránsito y 51 pasajeros para la Habana, en su mayoría jamaquinos.

Dicho buque volvió a salir para Nueva Orleans, inaugurando las salidas los miércoles, y llevando de la Habana el pasaje que publicamos en la anterior edición.

LOS QUE LLEGARON AYER

De Nueva York directamente llegaron ayer en el vapor "Méjico":

El Comandante de la Armada americana Mr. Edward E. Wright, que siguió ayer mismo por tren hacia la Estación Naval de Guantánamo.

Los representantes a la Cámara, señores Vito M. Candia y familia; y Manuel Díaz Ramírez y familia; los señores Carlos Piñera, Ernesto Padron y hermanos, Fidel R. Sánchez, Manuel F. Díaz, señora Josefina Cabrera Díaz, Elvira H. de Royo e hija; señoritas Gladys e Isabel Argramonte, señora Fernanda Miranda; señores Germán Marín; Eduardo Alemán; José M. Masquí, J. M. Muller; Luis de Bottari; Francisco García Pérez; Antonio F. Sainz de la Peña; doctor Héctor Trujillo y señora; Nicolás Fernández; Luis Medina; José Acosta Recio; Andrés Fundora; Alberto Cruzellas; Francisco Támenes y familia; señoritas Carmen Pérez Méndez; Amelia Méndez Peñate y Ascensión Gómez.

También llegó la joven cubana señorita María C. Cuevas, que había ido en este mismo buque y a la cual

no dejaron desembarcar en Nueva York por que declaró que pensaba colocarse en una oficina de inmigración americana que iba contratada para trabajar.

Como polizón llegó el periodista español Serafín Alvarez, que quedó en libertad por ser residente en Cuba.

En el vapor "Trivivas", de la misma procedencia, llegaron: El Consol de Bélgica en Santiago de Cuba señor Henry Schueg, Chassin e hijo, los señores Carlos Alvarez y familia, Eulogio Prieto, Gabriel Villa, Miguel García y señora, José Vara Gómez, Honorio García y la señora Restituta Martínez e hijos.

Esta última estuvo detenida en la Estación de Inmigración de Nueva York más de un mes, siendo desahuciado con sus hijos sin permitírsele desembarcar en la ciudad imperial a pesar de ser propietaria y haber ofrecido toda clase de garantías por mediación del Consulado cubano.

EL "PARROTT"

A última hora de la tarde llegó ayer de Cayo Hueso el ferry-boat "Joseph Parrott" con 25 wagones de carga general.

Manera de Tratar la Piel

Muchas enfermedades de la piel, como el eczema, son debidas a una causa externa y no el resultado de impureza de sangre. El tomar medicinas al interior es perder el tiempo y el dinero, como pueden atestiguar muchos pacientes.

El remedio más sencillo y más seguro es el Unguento Cadim. Hace cesar al instante la picazón y el inmediato empizamiento de la cicatrización. Lo que han sufrido por años de este mal y han usado en vano todo otro remedio, deberían concebir nuevas esperanzas, pues esta nueva preparación es distinta a todas las demás. Es eficaz en el eczema, lagas, soriasis, ulceraciones, herpes, granos, piel escamosa, costras, erupciones, manchas, sarna, etc.

Instituto de Diagnóstico y Exploración Clínica a cargo de los doctores

ALBERTINI-ORTEGA-MARTINEZ-LAINE-PINLAY-CORDOVA-RECIO-CUERO-BUIZ-INCLAN-PARISAS.

En esta institución no se hacen tratamientos, ni se expiden fórmulas. Se verifica el examen completo del paciente y su hoja clínica se envía al médico de asistencia o al propio enfermo.

PRADO No. 98.-TELEFONO A-2534.

C6642 alt. 20d-4

EL ESTÓMAGO no es siempre el culpable.

Lo que muchas veces suponemos es "mal de estómago" suele deberse a otro órgano, y de aquí que los remedios exclusivamente para el estómago no produzcan ningún efecto.

La razón de porqué

ELIXIR ESTOMACAL STOMALIX

SAIZ DE CARLOS

cura todos los desórdenes de la digestión, es porque este remedio extiende su radio de acción a todo el aparato digestivo, no solamente al estómago. Está preparado por un médico de gran reputación en Europa. Una cucharada de este remedio en un poco de agua, después de las comidas, ha curado muchos casos de dispepsia, desesperantes y obstinados.

Purgatina SAIZ DE CARLOS. Cura el estreñimiento, pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, vahidos indigestión y atonía intestinal, se curan con la PURGATIVA que es un tónico laxante, suave y eficaz.

De Venta: Farmacias y Droguerías.

J. Rafecas y Ca., Obrapia, 19. Unicos Representantes para Cuba.

"EL IRIS"

Compañía de Seguros Mutuos contra Incendios Establecida en la Habana desde el año 1855. Oficina en su propio edificio: Empedrado, No. 34

Esta Compañía por una módica cuota, asegura fincas urbanas y establecimientos mercantiles, devolviendo a sus socios el sobrante anual que resulta después de pagados los gastos y siniestros. Valor responsable de las propiedades aseguradas. \$67,045,936.50 Siniestros pagados por la Compañía hasta la fecha. \$1,779,583.82 Cantidades que se están devolviendo a los socios como sobrantes de los años 1911 a 1915. \$160,274.99 Sobrante del año 1916, que se repartirá en 1918. \$1,838.82 Importe del fondo especial de reparto garantizado con propiedades, hipotecas, bonos de la República, láminas del Ayuntamiento de la Habana, acciones de la Havana Electric and Light Power Co., y efectivo en Caja y los Bancos. \$483,415.11 Habana, 31 de agosto de 1917.

C6775 30d-1 El Consejero Director, ELIAS MIRO Y CASAS.

SIN OPERACION

Cura del Cáncer, Lupus, Herpes, Eczemas, y toda clase de Ulceras y tumores.

HABANA, 49, esq. a Tejadillo. Consultas de 12 a 4 Especial para los pobres: de 3 y media a 4.

Banco Español de la Isla de Cuba SECRETARIA

Obligaciones del Empréstito del Ayuntamiento de la Habana, por \$6.500.000, ampliado a \$7.000.000, que han resultado agraciadas en los sorteos celebrados en lo. de Septiembre de 1917, para su amortización en lo. de Octubre de 1917.

TERCER TRIMESTRE DE 1917

Table with columns: NUMEROS DE LAS BOLAS, Números de las Obligaciones com prendidas en las bolas. Lists numbers 63 to 5795 and corresponding obligation numbers.

AMPLIACION AL EMPRESTITO

Table with columns: NUMEROS DE LAS BOLAS, Números de las Obligaciones comprendidas en las bolas. Lists numbers 7167 to 7342 and corresponding obligation numbers.

Habana, 10 de Septiembre de 1917.

VTO. BNO. El Presidente P. S., Manuel Herrera Fuentes. El Secretario Gustavo A. Tomeu.

# BASE-BALL, YACHTING, TENNIS, &

### Cablegramas recibidos por nuestro hilo directo

#### GRIFFIN, EL NUEVO INICIALISTA DE LOS SENADORES, EMPUJO UN FORMIDABLE HOME RUN.—MIENTRAS TY COBB NO PUDO CONECTAR EN NUEVE VECES, TRIS SPEAKER BATEO CUATRO DE SIETE.—WASHINGTON Y BOSTON LUCHARON DURANTE DIECISEIS INNINGS SIN QUE HUBIESE VENCEDORES NI VENCIDOS.

#### ESTADO DEL CAMPEONATO

##### Liga Nacional.

NEW YORK.	86 48 642
FILADELFA.	75 58 564
SAN LUIS.	75 64 539
CINCINNATI.	69 70 497
CHICAGO.	69 69 500
BROOKLYN.	62 70 470
BOSTON.	58 72 446
PITTSBURG.	45 88 338

##### Liga Americana.

CHICAGO.	91 47 660
BOSTON.	81 52 609
CLEVELAND.	75 63 543
DETROIT.	69 69 500
NEW YORK.	65 70 481
WASHINGTON.	62 70 474
SAN LUIS.	52 87 370
FILADELFA.	48 85 361

##### Como batean los cubanos.

González.	273	69	252
Marsans.	341	81	239
Aragón.	85	17	200
Cueto.	131	29	223
Rodríguez.	573	151	263
Acosta.	531	145	273

##### Como batean los eternos rivales.

Ty Cobb.	530	198	373
Tris Speaker.	478	168	351

##### Resultado de los juegos de ayer.

**Liga Nacional.**  
New York, 9; Brooklyn, 0.  
New York, 2; Brooklyn, 1.  
Cincinnati, 6; Chicago, 4.  
Pittsburg, 2; San Luis, 1.

##### Liga Americana.

New York, 1; Filá, 7.  
Boston, 1; Washington, 1.  
Cleveland, 3; Detroit, 2.  
Cleveland, 8; Detroit, 4.

##### DETALLES DE TODOS LOS JUEGOS EFECTUADOS

#### LIGA NACIONAL

##### DOS VICTORIAS

New York, septiembre 12.  
El New York cerró su temporada oficial en sus terrenos con dos victorias sobre el Brooklyn, 9 a 0, y 2 a 1. Once innings duró el segundo match.  
He aquí los scores:

##### PRIMER JUEGO

##### BROOKLYN

Olson, ss.	4	0	14	0	1
Daubert, 1b.	4	0	14	0	1
Myers, 3b.	4	0	2	0	3
Stengel, 2b.	4	0	0	1	2
Johnston, cf.	4	0	0	1	2
Hickman, cf.	3	0	0	3	0
Chisholm, 2b.	3	0	0	3	1
M. Wheat, c.	3	0	0	3	1
Smith, p.	2	0	0	3	0
Miljus, p.	1	0	0	1	0
31 0 22 15 3					

##### NEW YORK

Burns, 1b.	3	2	1	0	0
Robertson, cf.	3	2	1	0	0
Thorne, cf.	2	0	1	0	0
Kauff, cf.	2	0	1	0	0
Wilhoit, cf.	2	0	1	0	0
Zimmerman, 3b.	1	0	2	2	1
Lohert, 3b.	0	0	0	1	0
Fletcher, ss.	0	0	0	1	0
Baird, ss.	0	0	0	1	0
J. Smith, 2b.	3	1	1	0	0
Holle, 1b.	3	1	1	0	0
Mc Carthy, c.	3	1	1	0	0
Gibson, c.	2	0	1	0	0
Schupp, p.	2	1	0	1	0
30 9 10 27 9 3					

##### ANOTACION POR ENTRADAS

Brooklyn . . . . . 000 000 000—0  
New York . . . . . 101 020 003—4

##### SUMARIO:

Two base hits Zimmerman.  
Home run: Zimmerman.  
Bases robadas: Burns.  
Sacrifices hits: Kauff, Schupp.  
Quedados en bases: del New York, 4; del Brooklyn, 5.  
Primer base por errores: Brooklyn, 3.  
Hits y carreras limpias: por Schupp, 1; por S. Smith, 4.  
Hits y carreras limpias: por Myers, 8 y 2 en 9; Hughes, 0 y 5 en 3; Scott, 2 y nada en 4.  
Hit por pitcher: Ball por Mayer (Smith Struckout; por Mayer, 2; Hughes, 3; Scott, 2).  
Umpires: Rigler y Bransfield.  
Tiempo: 1 hora 28 minutos.

##### SEGUNDO JUEGO

##### BROOKLYN

Olson, ss.	5	0	2	4	0
Daubert, 1b.	4	0	1	4	0
Myers, 3b.	4	0	1	4	0
Stengel, 2b.	4	0	1	4	0
Johnston, cf.	4	0	1	4	0
Hickman, cf.	4	0	1	4	0
Chisholm, 2b.	4	0	1	4	0
M. Wheat, c.	4	0	1	4	0
Smith, p.	4	0	1	4	0
Miljus, p.	4	0	1	4	0
38 1 8 30 14 1					

##### NEW YORK

Burns, 1b.	4	0	1	4	0
Robertson, cf.	4	0	1	4	0
Thorne, cf.	4	0	1	4	0
Kauff, cf.	4	0	1	4	0
Wilhoit, cf.	4	0	1	4	0
Zimmerman, 3b.	4	0	1	4	0
Lohert, 3b.	4	0	1	4	0
Fletcher, ss.	4	0	1	4	0
Baird, ss.	4	0	1	4	0
J. Smith, 2b.	4	0	1	4	0
Holle, 1b.	4	0	1	4	0
Mc Carthy, c.	4	0	1	4	0
Gibson, c.	4	0	1	4	0
Schupp, p.	4	0	1	4	0
37 2 8 33 8 0					

##### ANOTACION POR ENTRADAS

Brooklyn . . . . . 010 000 000—3  
New York . . . . . 000 001 000 01—2

##### SUMARIO:

Two base hits: Fletcher, Stengel.  
Home run: Robertson.  
Bases robadas: Kauff, Smith.

#### PITTSBURG

Pittler, 2b.	4	0	1	0	0
Olwitz, 1b.	4	0	1	0	0
King, cf.	4	0	1	0	0
Carey, cf.	4	0	1	0	0
Ward, ss.	4	0	1	0	0
Birch, cf.	4	0	1	0	0
Boeckel, 2b.	4	0	1	0	0
Smith, c.	4	0	1	0	0
F. Miller, p.	4	0	1	0	0
30 2 7 27 9 0					

#### SAN LUIS

Long, rf.	4	0	1	0	0
Smith, cf.	4	0	1	0	0
J. Miller, 2b.	4	0	1	0	0
Hornaby, ss.	4	0	1	0	0
Cruise, 1b.	4	0	1	0	0
Palmer, 1b.	4	0	1	0	0
Baird, 3b.	4	0	1	0	0
Gotzler, c.	4	0	1	0	0
Watson, p.	4	0	1	0	0
Horstman, p.	4	0	1	0	0
31 1 0 27 13 1					

#### ANOTACION POR ENTRADAS

Pittsburgh . . . . . 020 000 000—2  
San Luis . . . . . 000 000 100—1

#### SUMARIO:

Two base hits: Boeckel.  
Three base hit: Cruise.  
Bases robadas: Carey.  
Double plays: Gonde y J. Miller.  
Quedados en bases: del Pittsburgh, 2; del San Luis, 2.  
Hits y carreras limpias: por Watson, 7.  
Hits y carreras limpias: por Watson, 7.  
Hits y carreras limpias: por Watson, 7.  
Umpires: Harrison y O'Day.  
Tiempo: 1 hora 34 minutos.

#### CHICAGO

Flack, rf.	5	0	2	1	0
Kilduff, 1b.	4	0	1	0	1
Mariotti, 1b.	4	0	1	0	1
Doyle, 2b.	4	0	1	0	1
Williams, cf.	4	0	1	0	1
Merkle, 1b.	4	0	1	0	1
Wilson, c.	4	0	1	0	1
Wortman, 3b.	4	0	1	0	1
Hilff, 2b.	4	0	1	0	1
Hilff, 2b.	4	0	1	0	1
Wolter, 2b.	4	0	1	0	1
Hendrix, p.	4	0	1	0	1
35 4 7 27 29 3					

#### ANOTACION POR ENTRADAS

Cincinnati . . . . . 001 111 200—4  
Chicago . . . . . 020 000 200—4

#### SUMARIO:

Two base hits Rousch, Chase.  
Home runs: Schneider, Williams.  
Bases robadas: Kilduff.  
Sacrifices hits: Deal, Mc Keehle, Shean.  
Sacrifices fly: Wingo.  
Quedados en bases: del Cincinnati, 5; del Chicago, 6.  
Primer base por errores: Cincinnati, 2.  
Pases por bolas: Schneider, 1.  
Hits y carreras limpias: por Douglas, 1 y 3 en 7; Schneider, 3 carreras; por Hendrix, nada y nada en 2.  
Struckout: por Schneider, 3; Douglas, 3; Hendrix, 2.  
Umpires: Quigley y Byron.  
Tiempo: 1 hora 45 minutos.

#### GANO EL FILA

Boston, septiembre 12.  
El Fila ganó al team local en juego de hoy gracias al oportuno batting de sus players.  
He aquí el score:

#### FILADELFA

Bauer, 2b.	4	1	1	4	1
Evers, 3b.	4	1	1	4	1
Stock, ss.	4	1	1	4	1
Cravath, rf.	4	1	1	4	1
Whitted, 1b.	4	1	1	4	1
Luders, 1b.	4	1	1	4	1
Schultz, cf.	4	1	1	4	1
Kulfer, 2b.	4	1	1	4	1
Mayer, p.	4	1	1	4	1
30 6 8 27 10 1					

#### ANOTACION POR ENTRADAS

Filadelfia . . . . . 101 040 000—3  
Boston . . . . . 000 120 003—4

#### SUMARIO:

Two base hits Cravath, Schultz, Traesner.  
Three base hit: Stock.  
Home runs: Ponetsky, Rawlings.  
Bases robadas: Whitted, Luders, Cravath, Powell.  
Sacrifices hits: Mayer, 2; Whitted, Stock, Cravath.  
Quedados en bases: del Filadelfia 10; del Boston, 6.  
Primer base por errores: Filadelfia, 1.  
Bases por bolas: por Mayer, 2; por Hughes, 3; por Scott, 2.  
Hits y carreras limpias: por Mayer, 8 y 2 en 9; Hughes, 0 y 5 en 3; Scott, 2 y nada en 4.  
Hit por pitcher: Ball por Mayer (Smith Struckout; por Mayer, 2; Hughes, 3; Scott, 2).  
Umpires: Rigler y Bransfield.  
Tiempo: 1 hora 45 minutos.

#### MILLER EFECTIVO

San Luis, septiembre 12.  
Miller superó hoy en el pitching a Watson, que también estuvo bien y los piratas ganaron dos a uno. Carey y Cruise fueron los que más batearon.  
He aquí el score:

#### ANOTACION POR ENTRADAS

Boston . . . . . 000 001 000 000 00—1  
Washington . . . . . 000 010 000 000 00—1

#### SUMARIO:

Two base hits: Cady, C. Milan, Lewis.

#### CINCINNATI

Groh, 3b.	5	1	1	1	3	0
Keckie, ss.	4	1	2	1	4	1
Rousch, 1b.	4	1	2	1	4	1
Chase, 1b.	4	0	2	1	0	0
Griffith, rf.	4	0	2	1	0	0
Sheehan, 2b.	3	1	1	2	3	1
Wingo, c.	3	0	1	1	0	0
Schneider, p.	4	1	2	1	1	1
35 6 13 27 11 3						

#### CHICAGO

Flack, rf.	5	0	2	1	0	
Kilduff, 1b.	4	0	1	0	1	
Mariotti, 1b.	4	0	1	0	1	
Doyle, 2b.	4	0	1	0	1	
Williams, cf.	4	0	1	0	1	
Merkle, 1b.	4	0	1	0	1	
Wilson, c.	4	0	1	0	1	
Wortman, 3b.	4	0	1	0	1	
Hilff, 2b.	4	0	1	0	1	
Hilff, 2b.	4	0	1	0	1	
Wolter, 2b.	4	0	1	0	1	
Hendrix, p.	4	0	1	0	1	
35 4 7 27 29 3						

#### ANOTACION POR ENTRADAS

Cincinnati . . . . . 001 111 200—4  
Chicago . . . . . 020 000 200—4

#### SUMARIO:

Two base hits: Rousch, Chase.  
Home runs: Schneider, Williams.  
Bases robadas: Kilduff.  
Sacrifices hits: Deal, Mc Keehle, Shean.  
Sacrifices fly: Wingo.  
Quedados en bases: del Cincinnati, 5; del Chicago, 6.  
Primer base por errores: Cincinnati, 2.  
Pases por bolas: Schneider, 1.  
Hits y carreras limpias: por Douglas, 1 y 3 en 7; Schneider, 3 carreras; por Hendrix, nada y nada en 2.  
Struckout: por Schneider, 3; Douglas, 3; Hendrix, 2.  
Umpires: Quigley y Byron.  
Tiempo: 1 hora 45 minutos.

#### GANO EL FILA

Boston, septiembre 12.  
El Fila ganó al team local en juego de hoy gracias al oportuno batting de sus players.  
He aquí el score:

#### FILADELFA

Bauer, 2b.	4	1	1	4	1
Evers, 3b.	4	1	1	4	1
Stock, ss.	4	1	1	4	1
Cravath, rf.	4	1	1	4	1
Whitted, 1b.	4	1	1	4	1
Luders, 1b.	4	1	1	4	1
Schultz, cf.	4	1	1	4	1
Kulfer, 2b.	4	1	1	4	1
Mayer, p.	4	1	1	4	1
30 6 8 27 10 1					

#### ANOTACION POR ENTRADAS

Filadelfia . . . . . 100 000 006—1  
Filadelfia . . . . . 400 100 113—7

#### SUMARIO:

Two base hits: Miller, Baker.  
Three base hits: Grover.  
Home run: Griffin.  
Bases robadas: Strunk, Griffin.  
Sacrifices hits: High, Grover.  
Double plays: Peckinpaugh, Gedeon y Pipp.  
Quedados en bases: New York 10; Filadelfia 5.  
Primer base por errores: Filá, 2.  
Pases por bolas: Caldwell 2; Johnson 2.  
Carreras limpias: Caldwell 6; Johnson 1.  
Struckout: Caldwell 2; Johnson 8.  
Umpires: Conolly y Mallin.  
Tiempo: 1 hora 45 minutos.

#### DECISEIS INNINGS

Washington, septiembre 12.  
El Boston tiene ahora la posibilidad de ganar el pennant, pues mientras empataba su pelea de dieciseis innings con el Washington, el Chicago estuvo inactivo. El juego se suspendió por obscuridad.  
He aquí el score:

#### BOSTON

Hooper, rf.	7	0	3	6	1	0
Barry, 2b.	7	0	2	3	8	0
Robinson, 1b.	7	0	1	3	1	0
Lewis, cf.	7	0	2	5	0	0
Shorten, cf.	6	0	1	4	0	0
Greene, cf.	6	0	1	3	0	0
Mc Nally, 3b.	5	0	1	3	0	0
Cady, c.	5	0	1	3	0	0
Shore, p.	5	0	1	3	0	0
56 1 13 46 24 1						

#### WASHINGTON





ESTABLO DE BURRAS



Decano de los de la isla. Sucursal: Monte, 240. Teléfono A-4854. Servicio a todas horas en el estable y reparto a domicilio 3 veces al día en automóvil. Para criar a los niños sanos y fuertes, así como para combatir toda clase de afecciones intestinales y sustituir sin peligro la lactancia materna, lo único indicado es la leche de burra. Se alquilan y venden burras paridas.

SE DESEA COLOCAR UNA SEÑORA.

Joven, de criada de mano, en casa de moralidad. Dirigirse: Vedado, calle 8, número 22. Teléfono 22387.

SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN, PENINSULAR.

Peninsular, de criada de mano; tiene buenas referencias de las casas donde ha estado. Informar en Picoa, 34. Teléfono 22370.

DOS CRIADAS PARA CUARTOS, FINAS.

En casa de moralidad, preferen en el Vedado. Sueldo, \$20. Vedado, calle 13, entre L y M. Teléfono 22370.

UNA JOVEN, PENINSULAR, DESEA COLOCARSE.

En casa de moralidad, desea colocarse en casa de moralidad. Duerme o no en la colocación. Tiene referencias. Informar: Salud, 16, altos. Teléfono 22370.

DOS JOVENES, PENINSULARES, DESEAN COLOCARSE.

En casa de moralidad, de criadas de mano o manejadoras. Tienen buenas referencias. Informar: San Lázaro, 201. No se admiten tarjetas y buen trato. Teléfono 22385.

SE DESEA COLOCAR DE CRIADA DE MANO O MANEJADORA.

Una señora, de criada de mano, sola para cuidar niños o acompañar a un señor. Dirección: Galindo, 14. Teléfono 22192.

UNA SEÑORA, PENINSULAR, DE MEDIANA EDAD.

Se desea una señora, de mediana edad, que sea cariñosa y que tenga personas que respondan por su conducta. Informar: Máximo Gómez, 20. Teléfono 22329.

DESEAN COLOCARSE 2 CRIADAS DE MANO O MANEJADORAS.

En casa de moralidad; llevan tiempo en el país. Informar en San Rafael, número 141, Oquendo. Teléfono 22387.

DOS PENINSULARES, DESEAN COLOCARSE.

En casa de moralidad, de criadas de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA CRIADA, PENINSULAR.

En casa de moralidad, tiene un poco de buenas referencias de las casas donde ha estado y quien responde por ella; sabe cumplir con su obligación. Informar: Estrella, número 104. Teléfono 22381.

SE DESEA COLOCAR UNA ESPAÑOLA, DE MEDIANA EDAD.

En casa de moralidad, en casa de moralidad. Informar: Neptuno, 130, Mueblería. Teléfono 22389.

SE DESEA COLOCAR UNA CRIADA DE MANO, PENINSULAR.

En casa de moralidad, tiene un poco de buenas referencias de las casas donde ha estado y quien responde por ella; sabe cumplir con su obligación. Informar: Estrella, número 104. Teléfono 22381.

SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN, PENINSULAR.

En casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA ESPAÑOLA, DE CRIADA DE MANO.

En casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA ESPAÑOLA, DE CRIADA DE MANO.

En casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA ESPAÑOLA, DE CRIADA DE MANO.

En casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA ESPAÑOLA, DE CRIADA DE MANO.

En casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

CRÍADOS DE MANO

DESEA COLOCARSE, DE CRIADO DE MANO, en casa particular y de moralidad, un criado de mano; tiene referencias. Informar: Lagunas, 3. Teléfono A-3068. 16 s.

MATRIMONIO, JOVEN Y SIN HIJOS, desea colocarse de criado de mano o para casa análoga, no tiene inconveniente en ir al campo; el conoce el servicio; tiene referencias. Informar: Lagunas, 3. Teléfono A-3068. 16 s.

UNA PENINSULAR, DESEA COLOCARSE de criada de mano, en casa de moralidad; tiene referencias. Informar: Lagunas, 3. Teléfono A-3068. 16 s.

UNA SEÑORA, PENINSULAR, QUE SABE cocinar a la española y criolla, desea colocarse en casa moral. Sabe de repostería. Tiene referencias. No se admiten tarjetas. Informar: Mercaderes, 43, altos. 16 s.

DESEA COLOCARSE, DE CRIADO, portero o ayudante de chauffer, un joven, de familia o de comercio; tiene quien lo garantiza. Informar en el Teléfono A-6483. A-3582. 16 s.

UNA SEÑORA, PENINSULAR, QUE SABE cocinar a la española y criolla, desea colocarse en casa moral. Sabe de repostería. Tiene referencias. No se admiten tarjetas. Informar: Mercaderes, 43, altos. 16 s.

DESEA COLOCARSE, DE CRIADO, portero o ayudante de chauffer, un joven, de familia o de comercio; tiene quien lo garantiza. Informar en el Teléfono A-6483. A-3582. 16 s.

UNA JOVEN, ESPAÑOLA, DESEA COLOCARSE de criada de mano, en casa de moralidad. Dirigirse: Vedado, calle 8, número 22. Teléfono 22387.

UNA JOVEN, ESPAÑOLA, DESEA COLOCARSE de criada de mano, en casa de moralidad. Dirigirse: Vedado, calle 8, número 22. Teléfono 22387.

DOS CRIADAS PARA CUARTOS, FINAS, en casa de moralidad, preferen en el Vedado. Sueldo, \$20. Vedado, calle 13, entre L y M. Teléfono 22370.

UNA JOVEN, PENINSULAR, DESEA COLOCARSE, en casa de moralidad, de criada de mano o manejadora. Duerme o no en la colocación. Tiene referencias. Informar: Salud, 16, altos. Teléfono 22370.

DOS JOVENES, PENINSULARES, DESEAN COLOCARSE, en casa de moralidad, de criadas de mano o manejadoras. Tienen buenas referencias. Informar: San Lázaro, 201. No se admiten tarjetas y buen trato. Teléfono 22385.

SE DESEA COLOCAR DE CRIADA DE MANO O MANEJADORA, una señora, de criada de mano, sola para cuidar niños o acompañar a un señor. Dirección: Galindo, 14. Teléfono 22192.

UNA SEÑORA, PENINSULAR, DE MEDIANA EDAD, que sea cariñosa y que tenga personas que respondan por su conducta. Informar: Máximo Gómez, 20. Teléfono 22329.

DESEAN COLOCARSE 2 CRIADAS DE MANO O MANEJADORAS, en casa de moralidad; llevan tiempo en el país. Informar en San Rafael, número 141, Oquendo. Teléfono 22387.

DOS PENINSULARES, DESEAN COLOCARSE, en casa de moralidad, de criadas de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA CRIADA, PENINSULAR, en casa de moralidad, tiene un poco de buenas referencias de las casas donde ha estado y quien responde por ella; sabe cumplir con su obligación. Informar: Estrella, número 104. Teléfono 22381.

SE DESEA COLOCAR UNA ESPAÑOLA, DE MEDIANA EDAD, en casa de moralidad, en casa de moralidad. Informar: Neptuno, 130, Mueblería. Teléfono 22389.

SE DESEA COLOCAR UNA CRIADA DE MANO, PENINSULAR, en casa de moralidad, tiene un poco de buenas referencias de las casas donde ha estado y quien responde por ella; sabe cumplir con su obligación. Informar: Estrella, número 104. Teléfono 22381.

SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN, PENINSULAR, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA ESPAÑOLA, DE CRIADA DE MANO, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN, PENINSULAR, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA ESPAÑOLA, DE CRIADA DE MANO, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN, PENINSULAR, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA ESPAÑOLA, DE CRIADA DE MANO, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN, PENINSULAR, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA ESPAÑOLA, DE CRIADA DE MANO, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN, PENINSULAR, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA ESPAÑOLA, DE CRIADA DE MANO, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN, PENINSULAR, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA ESPAÑOLA, DE CRIADA DE MANO, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN, PENINSULAR, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA ESPAÑOLA, DE CRIADA DE MANO, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN, PENINSULAR, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA ESPAÑOLA, DE CRIADA DE MANO, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN, PENINSULAR, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA ESPAÑOLA, DE CRIADA DE MANO, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN, PENINSULAR, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA ESPAÑOLA, DE CRIADA DE MANO, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN, PENINSULAR, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA ESPAÑOLA, DE CRIADA DE MANO, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN, PENINSULAR, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA ESPAÑOLA, DE CRIADA DE MANO, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN, PENINSULAR, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA ESPAÑOLA, DE CRIADA DE MANO, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN, PENINSULAR, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA ESPAÑOLA, DE CRIADA DE MANO, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN, PENINSULAR, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA ESPAÑOLA, DE CRIADA DE MANO, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN, PENINSULAR, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA ESPAÑOLA, DE CRIADA DE MANO, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN, PENINSULAR, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA ESPAÑOLA, DE CRIADA DE MANO, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN, PENINSULAR, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA ESPAÑOLA, DE CRIADA DE MANO, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN, PENINSULAR, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA ESPAÑOLA, DE CRIADA DE MANO, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN, PENINSULAR, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA ESPAÑOLA, DE CRIADA DE MANO, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN, PENINSULAR, en casa de moralidad, de criada de mano o bien para limpieza de habitaciones, según formalen. Informar: Inquisidor, 29. Teléfono 22383.

COCINERO: DESEA COLOCARSE EN casa particular o comercio, cocina española y francesa; no tiene inconveniente en ir al campo. Teléfono A-3331. 16 s.

BUEN MAESTRO COCINERO Y REPOSTERO; culto y serio, mucha limpieza; tiene referencias. Informar: Lagunas, 3. Teléfono A-3068. 16 s.

COCINERO, PARA FONDA O HOTEL, se ofrece con mucha práctica; tiene quien lo garantiza su persona y su trabajo; profiere: Vuelta Arriba, Ramón en Zanja; Manrique, café Sulzo, Petua. 22387. 16 s.

COCINERO Y REPOSTERO, MUY LIMPIO, blanco, no tiene inconveniente en ir al campo, con buen sueldo. Habla inglés; con referencias. Maloja 53. Teléfono A-3000. 16 s.

CHAUFFEURS

CHAUFFEUR EXPERTO Y CON BUENAS recomendaciones se ofrece a casa particular; no tiene pretensiones. Dirigirse al teléfono A-3565. 16 s.

SE DESEA COLOCAR UN CHAUFFEUR, para casa particular o de comercio, con repuestos. Informar: Galindo, 11, panadería. 22331. 20 s.

SE DESEA COLOCAR UN CHAUFFEUR, en casa particular o en casa de comercio, para el campo. Informar: Vives, 65. Teléfono A-1062. 15 s.

SE DESEA COLOCAR UN JOVEN, ESPAÑOL, de familia o de comercio, en un taller que tenga máquina o cuña que se dedique a enseñar. Dirigirse a Virtud número 52. 15 s.

SE OFRECE UN CHAUFFEUR, ESPAÑOL para casa particular o de comercio, sin pretensiones; tiene buenas referencias. Informar: Teléfono A-3872. 16 s.

JOVEN, BLANCO, EDUCADO, DESEA colocarse de ayudante de chauffer, en casa de familia o de comercio. Para más informes: Sol, 26, altos. 14 s.

CHAUFFEUR, CUBANO, CON REFERENCIAS y sin pretensiones, desea colocarse en casa particular o de comercio. Teléfono A-7581. 15 s.

TENEDORES DE LIBROS

TENEDOR DE LIBROS, SE NECESITA que sepa trabajar y que además sea taquígrafo. Se prefiere uno que tenga conocimientos de inglés. Sueldo: \$15. Empezar. Contar con pormenores. Permanente. Apartado 202. 16 s.

TENEDOR DE LIBROS, CORRESPONSAL, con práctica en contabilidad de ingeniería, colonias, conocimientos agrícolas y comerciales, se ofrece para el campo, con referencias. Dirigirse a Fariña, C. Galindo, 73. "Los Reyes Magos." 14 s.

TENEDOR DE LIBROS

Con las referencias que se deseen, ofrécese un competente Tenedor de Libros, ya sea para trabajos permanente o para la contabilidad por horas. Se hacen balances, liquidaciones, etc. Informar en "Le Petit Triángulo." Consultado en San Rafael y San Miguel o en Salud, 67, bajos. C-382. alt in 12 e.

VARIOS

DEPENDIENTE DE COMERCIO, 30 años, recién llegado de España, desea colocación. Se informa en Murala, 111. 22408.

QUO HACIENDADOS: PARA ADMINISTRAR y dirigir campos de caña, con ampliación de otros cultivos, se ofrece, con éxito, por la mucha práctica y suficiencia con buenas referencias. M. B. L. Suficiencia y Campanario, hodega. 16 s.

UNA LAVANDERA, DEL PAIS, SE OFRECE con este una buena. Informar: Obrapia, 71. 16 s.

UN BUEN MECANICO, FRANCÉS, SE OFRECE para trabajar en taller o ingeniería. Tiene referencias buenas. Santa Clara, 10, moderno. 15 s.

LOS COMERCIANTES EN JOVEN, con buenas referencias, desea encontrar una casa de comercio seria, para oficina, buena letra, contabilidad, escribe en máquina y tiene referencias. Buena garantía, edad 15 años. Dirigirse al Teléfono A-7094. 14 s.

UN MUCHACHO, DE 12 AÑOS, RECIENTE llegado, desea colocarse en casa de familia o de comercio, con buenas referencias. Dirigirse a Cuarteles, número 20, cualquier hora. 14 s.

UN HOMBRE DE 60 AÑOS, DESEA colocarse de portero o sereno. Dirigirse a Sol, 129; referencias de la casa donde estuvo. 22140. 13 s.

UNA JOVEN, PENINSULAR, DESEA colocarse de lavandera; lava ropa fina. Informar: Peña Robre, 20, altos. 22142. 13 s.

MATRIMONIO DESEA COLOCARSE en casa particular o finca de campo; entiende de ganados, limpieza de casa y sus formas; con referencias; no admiten tarjetas; sin viajes; en Angeles, número 40. 13 s.

DINERO E HIPOTECAS

DINERO EN HIPOTECA, en todas cantidades, hasta 60,000 pesos, sobre casas en punto céntrico y fincas. Prádo, 101. Martínez y Costa, 9 a 12 y de 2 a 5. 20 s.

DINERO EN HIPOTECA, lo facilito en todas cantidades en esta ciudad. Vedado, Jesús del Monte, Cerro y en todos los repartos. También lo doy para el campo. Una equina, calle 17, bajo de la plaza, Empedrado, 47; de 1 a 4. Juan Pérez. Teléfono A-2111. 16 s.

AL 4 POR 100, de interés anual y 25 por ciento dividendo adicional. A lo cual tienen derecho los depositantes del Departamento de Ahorros de la Asociación de Dependientes. Depósitos garantizados con sus propiedades. Prádo y Trocadero, de 8 a 11 a. m. y de 5 a 8 p. m. y de 7 a 9 de la noche. Teléfono A-5437. 16 s.

DINERO EN HIPOTECA, DAMOS DINERO en hipoteca, desde pequeñas a grandes cantidades, contra un buen aval, que dejará satisfecho al propietario. No tienen nada de lesivos; Cuban and Business Corporation, Habana, 90, altos. A-9067. Intervienen personas honorables; garantizamos absoluta reserva. 22383. 15 s.

DINERO PARA HIPOTECAS, DESDE 6 por 100 anual. Para pagar, alquileres. Invertiremos \$750,000.00 en casas; terreno, fincas, reserva, propiedad. Havana Business, dragones y Prádo. A-9115. 22306. 3 o

DINERO EN HIPOTECA. LO DOY DESDE el 6 por 100 en adelante. Manrique, 78. 22322. 15 s.

SE TOMA EN HIPOTECA 14,000 PESOS, se paga el 6 por 100 de interés; se da una finca urbana en garantía. Informar: Empedrado, número 53. Barquero. Sin intervención de corredor. 14 s.

FINCAS RUSTICAS, TENGO MAS DE 12,000 pesos para invertir en hipotecas de buenas fincas, con garantía. Habla perfecto; tipo del interés según lugar. Manrique, para números de fincas. Oficina: Sol, 79; de 2 a 5. Teléfono A-4970. 15 s.

2,000 CY. SE DAN EN HIPOTECA, O en todas cantidades, sin corral, trato directo, en Galindo, 72, altos de 5 a 7 p. m. Días. 21827. 13 s.

Asesino Rodríguez Cadavid.

Facilito dinero en hipotecas y pagamos, compra y vende casas, solares y fincas. Escritorio: Empedrado, número 40, bajos, equina a Compostela; de dos y media a cuatro y media p. m. 21315. 30 s.

DINERO EN HIPOTECAS

Desde \$100 hasta \$200,000 y desde el 6 por 100 sobre un terreno con todos los barrios y repartos. Dinero en pagares, alquileres, prendas de valor y pignoratario, valores, reserva y prontitud en todas operaciones. Dirigirse con títulos: Oficina A del Busto, Aguacate, 38. A-9273. De 8 a 10 y de 1 a 3. 21248. 29 s.

DINERO EN HIPOTECA

en todas cantidades, al tipo más bajo de plaza, compra y venta de casas, con abono por un año. Para más informes: M. P. de 2 a 5. Bustamante. Oficina: Sol, 79; de 2 a 5. Teléfono A-4970. 13 s.

COMPRO PROPIEDADES

Pago en compras 2 por 100 corraje. Altos Farmacia "Sarrá." Oficina particular: Teniente Rey, equina Compostela. 300. 23 s.

DINERO PARA HIPOTECAS EN TODAS CANTIDADES

Desde el 6 por 100 en adelante en todos los barrios y repartos; dinero para pagar y alquileres de casas, prontitud y abono por un año. Para más informes: Oficina A del Busto, Aguacate, 38. A-9273; de 8 a 10 y de 1 a 4. 20578. 21 s.

Compras

SE OFRECE UNA CASA DE \$2,500 A \$3,000, en buen punto. Se dan \$1,500 al contado y el resto se deja en hipoteca por un año. Para más informes en Indio, número 1, bodega. 22352. 15 s.

PROPIEDADES

Se compran casas, terrenos y fincas rústicas que cuyos precios no sean exiguos. Dirigirse personalmente o por escrito con todos los detalles y precio: Oficina A del Busto, Aguacate, 38. A-9273; de 8 a 10 y de 1 a 3. 14 s.

TRATO DIRECTO: COMPRO CASA, EN LA Habana, cerca de la plaza, con \$8,000. Concordia y San Nicolás, bodega. 22202. 26 s.

COMPRO Y VENDO

Casas, fincas y solares; hipotecas, para la ciudad y el campo, alipo más bajo y en todas cantidades. B. Córdova. San Ignacio y Obispo; de 1 a 5 p. m. Teléfono M-1270. C-6922. 19 s.

Venta de fincas y establecimientos

VERDADERA GANGA: HERMOSA casa, toda azotea, nueva, 20 de fondo por 8 de frente, sala, saleta y tres cuartos





AGUA MINERAL LA COTORRA EL CONTROL DE LA SALUD

TOME LEGITIMAS CERVEZAS INGLESAS "DOG'S HEAD" BASS Y GUINNESS.—RECHACE IMITACIONES.



La Unión de Villaviciosa, Colonga y Caravia

Amor a la cultura.— Gran fiesta.

Continúan los viejos, los hombres, los rapaces y los niños de esta gallarda Unión asturiana, cien veces triunfadora, por su calvario adorable en su amor a la alegría, a la gracia, a la lealtad, a la patria y al amor intenso a la cultura.

Lo decimos con orgullo, porque ayer, en los bajos del Centro Asturiano, se reunió la Directiva de la Unión, bajo la presidencia caballerosa y amable del Presidente Jenaro Pedro Arías. Se dedicaban a sumar en silencio. Y la suma dió muy cerca de dos mil duros. Y eso que contaban llegando nombres y pesos a la suscripción iniciada allá en la villa y secundada por la noble, la valiente, la generosa idea de esta Unión para comprar en Villaviciosa, la hermosa, una casa, para trasladar a ella el culto Ateneo y cobijar bajo la solemnidad de su cultura a todos los obreros de aquella villa. Nada más loable ni más digno, ni más patriótico. Llegue a todos ellos nuestro aplauso y nuestro abrazo.

Así es como se hace patria. Luego se habló de la alegría, de la belleza del amor. Y se acordó rendirles culto muy pronto en una fiesta tan galana como todas las celebradas hasta hoy por la ruidosa Unión.

—¿Cuándo? —A la vuelta os traeré la razón. Por lo pronto voyan preparando las esponjas, pues así que supieron de esto de la fiesta los Sres. Landeas, Calle y Compañía, que no pueden callar nada, nobilísimos representantes de la sidra verdad, de la sidra única, del famoso y afamado "Galtero", de Villaviciosa, la Hermosa, cablegatieron allá pidiendo toda la existencia que la fábrica tenga en sus panzudos toneles para conmemorar y mojar el triunfo de la batalla de la gracia, de la alegría y del amor.

D. F.

Estudiante que triunfa

Nuestro joven e inteligente amigo, el señor Pablo Lazcano y Mazón, se examinó recientemente en el Instituto en la asignatura de Legislación y en el grupo completo de matemáticas, correspondiente a la carrera de Profesor Mercantil.

Alcanzó muy ventajosa calificación en la citada asignatura, y la honrosa nota de sobresaliente en el grupo de matemáticas.

Concedores de las brillantes facultades y amor al estudio del joven Lazcano, su triunfo no nos sorprende.

Reciba, no obstante, nuestra cordial felicitación.

Tópico Húngaro

Gran extripador de callos y de todas las durezas de la piel. Lo mejor que se conoce. Al recibo de 10 sellos colorados lo remito por correo.

Farmacia de Ortega, Neptuno, 145. C6849 alt. 7d-5

Vuelve el color

Para que las canas no ariejen y no secan, damas y caballeros deben usar ACEITE KABUL, que no es pintura sino un transformador del cabello, al que vuelve su color negro intenso y natural, brillante y sedoso como cabello nuevo. Aceite Kabul se unta con las manos, no las mancha, porque no es pintura. Se vende en seditas y botecas.

C6893 alt. 3d-7



Para Lavar USE Jabón "BOADA"

Es el Jabón de que se obtienen mejores resultados.

¡Si se usa una sola vez, ya no se quiere otro!

D. BACON ARTISTA TEL. A 6918

El señor Luaces

Se encuentra en esta capital el señor Roberto L. Luaces, Director de la Granja Agrícola de Camagüey, quien ha venido a saludar y ofrecer sus respetos al Secretario de Agricultura, general Sánchez Agramonte, y al Subsecretario, doctor Carlos Armenteros.

El señor Luaces, a quien tuvimos ayer el gusto de saludar, nos informó que la Secretaría de Obras Públicas había aprobado la recepción provisional de las obras de aquella Granja.

Dichas obras fueron realizadas bajo la dirección del competente ingeniero de la Secretaría de Agricultura, señor Contreras.

El doctor Plasencia. Nuestro distinguido amigo el doctor Ignacio Benito Plasencia, eminente cirujano, Director del Sanato-

rio de "La Balear", continúa mejorando y se halla en vías de levantarse pronto.

Numerosos amigos y clientes acuden a diario a la Quinta Balear a interesarse por el ilustre médico que tantas simpatías goza por su alto valor y su amable carácter.

Lo celebramos infinito, y deseamos su pronto y completo restablecimiento.

DE JUSTICIA

NOTARIO DE SANTIAGO DE CUBA

Por Decreto Presidencial fecha 8 del actual ha sido provista la Notaría vacante en Santiago de Cuba por fallecimiento del señor Angel Navarro y Villar, nombrándose para desempeñarla al doctor Angel Navarro Fernández.

EL SECRETARIO DE SANIDAD. En la mañana de ayer celebró una entrevista con el doctor Luis Azcárate, Secretario de Justicia, el doctor Fernando Méndez Capote, Secretario de Sanidad y Beneficencia.

Los Callos hacen Cojear.

Tener callos y sufrir sus dolores, habiendo el "PARCHÉ ORIENTAL", es bobo. En tres días quitan los callos, sin dolor, ni pegarse a la media y pudiéndose bañar los pies, pues no se caen. Fíjense en todas las farmacias. Si su boticario no lo tiene, mande seis sellos colorados al doctor Ramírez, Apartado 1244, Habana, y le mandará tres curas, para tres callos y curará sus callos para siempre.

A los Asmáticos

Para curarse pronto lo único que tienen que tomar es el famoso vegetal "RESTAURADOR PECTORAL"

J. DIAZ GOMEZ. Que hace desaparecer su mal en corto tiempo y quita el acceso más fuerte en diez minutos. En la bronquitis, y catarros crónicos no tiene igual.

Pídalo en todas las boticas y cul-de-no-le-den-otro. 19862 alt. 15 d 20 a

DR. HERNANDO SEGUI. Catedrático de la Universidad. Garganta, Nariz y Oídos (exclusivamente). PRADO, 38; DE 12 a 3.

Zona Fiscal de la Habana. RECAUDACION DE A.Y. 1. SEPTIEMBRE 12. \$ 38.868.67

A LOS SORDOS

Los sordos oyen usando el acústico. Es un instrumento científico y está basado en una ley física. Doctor José Martínez Moreno, Belascoain número 105 112, altos. Consulta de 1 a 3 p. m. 30916 26a.

NUEVO HOTEL "ISLA DE CUBA"

DE LOPEZ HERMANOS. Situado en el punto más alto de la Habana, frente al parque de Colón. Explicados departamentos para familias con servicio sanitario privado y elevados. Precios moderados. Monte número 45. Teléfonos A-1202. Cable: "RAVALLI". C 6500 alt in lo. sep

Pídase COGNAC COLON LO MEJOR DE LO MEJOR

CAJAS DE CARTON para Dulcerías. SERVILLETAS DE PAPEL, al por mayor. ESCRIBAN A Cesáreo González, Aguilar, 126. Tel. A-7982. Habana.

EL BATURRO. Este nombre equivale a decir, VINO PURO-Sin trampa. En la Habana, en las tres casas que funcionan y en la Isla en las cincuenta y ocho sucursales puede comprobarse la bondad de los vinos de EL BATURRO. Casa Central: Egido 61 y 63.-Teléfono A-2025. Se sirve embotellado a domicilio. Pídase en Restaurants, Hoteles etc.

DE OCASION: SE VENDE. UN TACHO DE 10 PIES DE DIAMETRO: SERPENTINES DE COBRE, FONDO CONICO Y PLATAFORMA DE HIERRO. UN TRIPLEEFECTO VERTICAL DE 3.500' DE SUPERFICIE. PLACAS DE BRONCE Y TUBOS DE COBRE CON SU PLATAFORMA DE HIERRO. UN MOTOR HORIZONTAL DE PETROLEO CRUDO, DE 6 H. P. UN MOTOR DE GASOLINA DE 6 H. P. UNO DE VAPOR VERTICAL DE 15 H. P. VARIAS BOMBAS Y MOTORES DE TODOS TAMAÑOS. Bouza Potts y Cia. SAN LAZARO 388-B.

Cerveza: ¡Deme media "Tropical"!